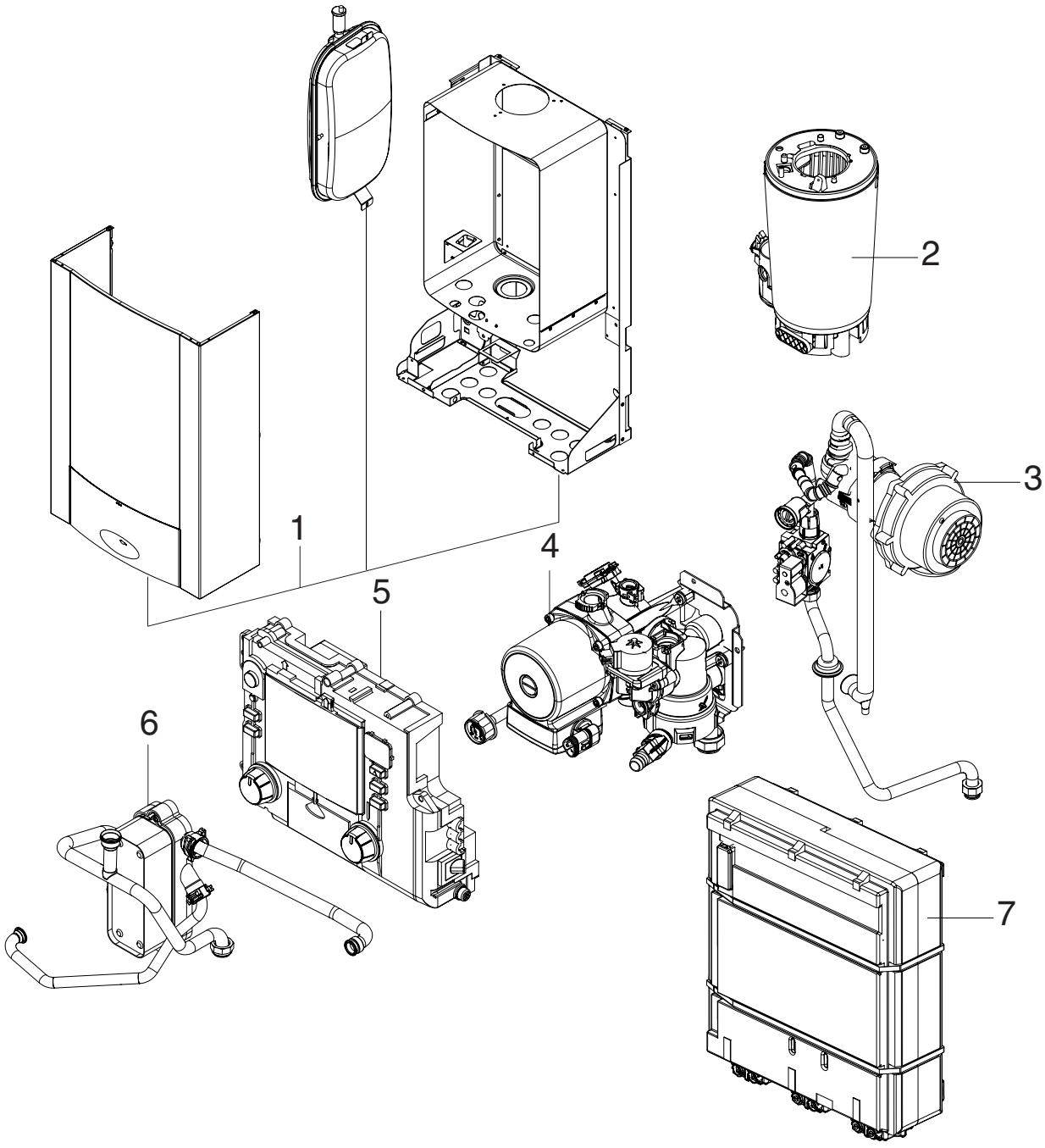
Spare parts list
Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Ersatzteilliste
Lista de repuestos
Catálogo de peças de substituição

6720614772-8(06-2008)CP

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A
ZWSB 24-3/28-3 A



BOSCH

JUNKERS

Deutsch

Wichtige Hinweise

- Ersatzteile dürfen nur von einem zugelassenen Installateur eingebaut werden!
- Die genannten Preisgruppen können sich während der Gültigkeit dieser Ersatzteilliste ändern. Wir empfehlen Ihnen daher, die Preisgruppen anhand der jeweils gültigen Preisliste zu prüfen.
- Im Anhang finden Sie:
  - die Übersetzungen aller verwendeten Teilebezeichnungen
  - eine Übersicht der Gerätetypen und Länder, für die diese Ersatzteilliste gilt.

English

Important notes

- The spare parts may only be installed by an approved installer!
- The price groups quoted may change during the period of validity of this spare parts list. We therefore advise you to check the price groups against the current price list.
- In the appendix you will find:
  - a list of translations of the names of all parts used
  - a list of the models and countries to which this spare parts list applies.

Français

Indications importantes

- L'installation des pièces de rechange doit être effectuée par un professionnel qualifié !
- Les groupes de prix indiqués peuvent changer durant la durée de validité de la présente liste des pièces de rechange. Nous vous recommandons donc de vérifier les groupes de prix au moyen de la liste de prix correspondante en vigueur.
- Veuillez trouver en annexe :
  - les traductions de toutes les désignations des pièces utilisées
  - une vue globale des types de chaudières et des pays pour lesquels la présente liste des pièces de rechange est valable.

Italiano

Avvertenze importanti

- Le parti di ricambio possono essere montate esclusivamente da personale qualificato ed in possesso dei requisiti tecnico-professionali (L. 46/90).
- Durante il periodo di validità della presente lista ricambi, i gruppi inerenti i prezzi riportati, possono essere soggetti a cambiamenti. Pertanto, è sempre consigliata una verifica basata sul confronto tra i gruppi prezzi riportati ed il relativo listino prezzi in vigore.
- In appendice sono reperibili:
  - traduzione di ogni descrizione relativa alle varie parti di ricambio
  - elenco di sigle e codici, corrispondente ai vari paesi di destinazione.

Español

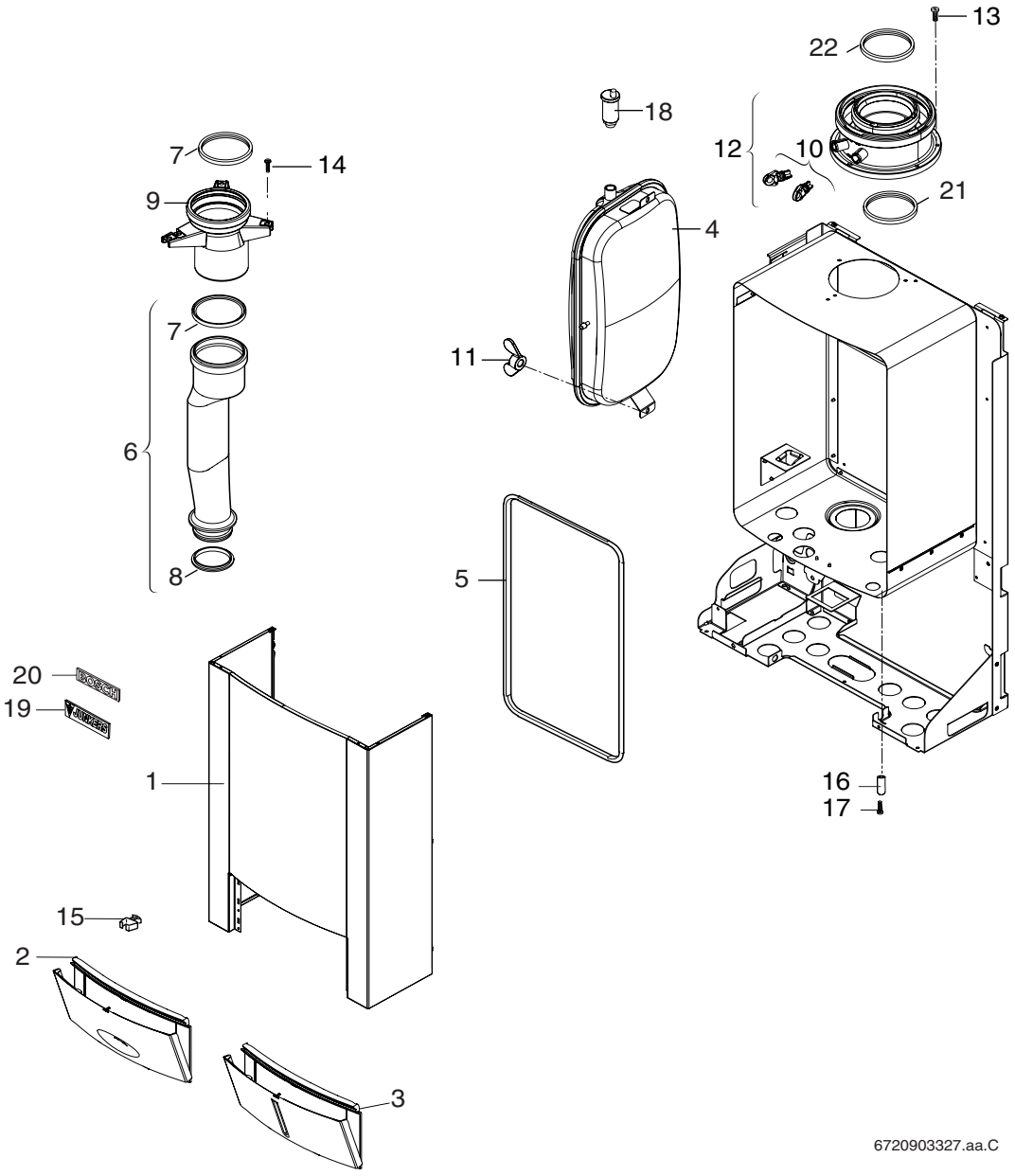
Indicaciones importantes

- ¡Los repuestos solamente deben ser montados por los servicios técnicos oficiales de la marca!
- Los grupos de precios citados pueden sufrir alteraciones durante el período de vigencia de esta lista de repuestos. Recomendamos por ello contrastar los grupos de precios en base a las respectivas listas de precios vigentes.
- En el anexo podrá encontrar:
  - la traducción de todas las denominaciones de piezas empleadas
  - una relación de los tipos de aparato y países en los que se aplica esta lista de repuestos.

Nederlands

Belangrijke aanwijzing

- Onderdelen mogen alleen door een erkend installateur worden vervangen!
- De genoemde prijsgroepen uit de onderdelenlijsten kunnen worden vergeleken met de nu geldende prijsgroepenlijst. Aanbevolen wordt de prijslijst te controleren op de nu geldende data.
- In de bijlage vindt u:
  - de vertalingen van de gebruikte onderdelentekeningen
  - een overzicht van toesteltypen en de landen waarvoor deze onderdelenlijst bedoeld is.



1 Sheet metal
Pièces de tôle
Mantel
Blechteile
Piezas de chapa
Peças de chapa

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pos	description dénomination benaming Bezeichnung descripción Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine bestelnummer Bestell-Nr. número el ordenar n° de pedido	PG	gas type type gaz gassoorte Gasart tipo gas tipo gas	TOP 22/175-3 ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A	remarks remarques opmerking Bemerkungen observaciones Observações
1	Front shell		8 716 763 000 0	50		■	■	■	■	■	■	
2	Cover		8 715 506 694 0	38		■	■	■	■	■	■	
3	Cover	0800	8 716 763 503 0	38				■				
4	Expansion vessel 10l		8 715 407 260 0	42		■	■	■	■	■	■	
5	Rubber seal		8 716 772 701 0	25		■	■	■	■	■	■	
6	Exhaust pipe union		8 716 772 601 0	35		■	■	■	■	■	■	
7	Washer 80MM		8 711 004 232 0	15		■	■	■	■	■	■	
8	Seal exaust (10x)		8 711 004 321 0	20		■	■	■	■	■	■	
9	Exhaust pipe union		8 716 763 135 0	36		■	■	■	■	■	■	
10	Grommet	0000,5000	8 716 763 266 0	24				■				
10	Grommet	0800,1400	8 716 763 266 0	24				■				
10	Grommet	5300	8 716 763 266 0	24						■		
11	Nut		8 716 763 154 0	13		■	■	■	■	■	■	
12	AZB 931	0000,5000	7 716 780 184					■				
12	AZB 931	0800,1400	7 716 780 184					■				
12	AZB 931	5300	7 716 780 184							■		
13	SCREW 4.8 X 30mm S	0000,5000	8 713 403 039 0	17				■				
13	SCREW 4.8 X 30mm S	0800,1400	8 713 403 039 0	17				■				
13	SCREW 4.8 X 30mm S	5300,7100	8 713 403 039 0	17						■		
14	Screw (10x)		8 713 403 014 0	12		■	■	■	■	■	■	
15	Retaining Catch		8 713 204 017 0	16		■	■	■	■	■	■	
16	Spacer		8 716 727 520 0	26		■	■	■	■	■	■	
17	Screw (X10)		8 716 770 655 0	17		■	■	■	■	■	■	
18	Automatic purger		8 718 505 041 0	20		■	■	■	■	■	■	
19	Trade mark badge	0000	8 701 103 136 0	12		■	■	■	■	■	■	
20	Trade mark badge	0800	8 716 011 807 0	15				■				
21	Seal D80	0000	8 718 220 336 0	17				■				
21	Seal D80	0800,1400	8 718 220 336 0	17				■				
21	Seal D80	5000	8 718 220 336 0	17				■				
21	Seal D80	5300	8 718 220 336 0	17						■		
22	Lipseal	0000	8 716 763 264 0	18				■				
22	Lipseal	0800,1400	8 716 763 264 0	18				■				
22	Lipseal	5000	8 716 763 264 0	18				■				
22	Lipseal	5300	8 716 763 264 0	18						■		

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

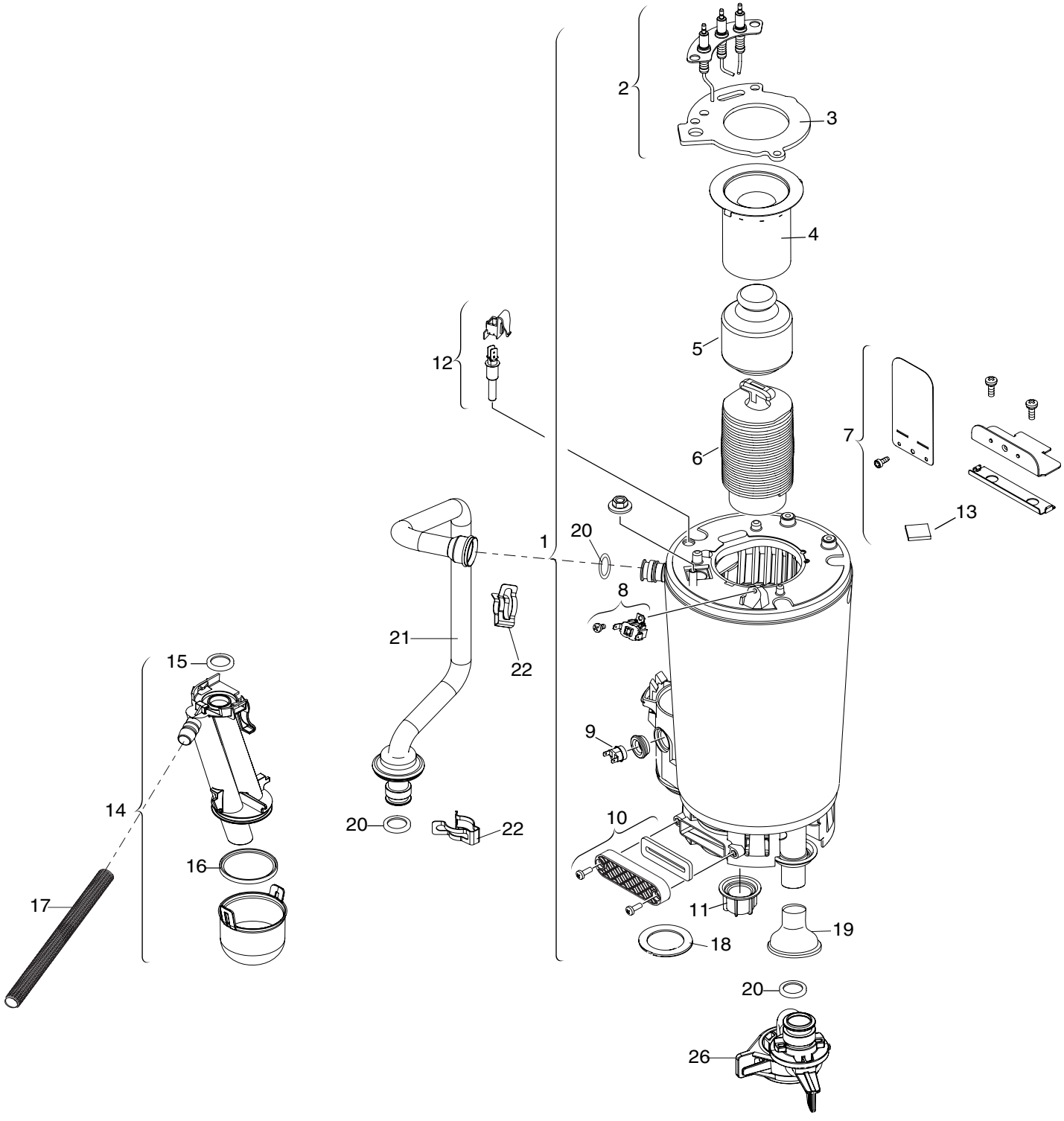
Sheet metal
Pièces de tôle
Mantel
Blechteile
Piezas de chapa
Peças de chapa

1

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Onderdelenlijst
Ersatzteilliste

Lista de repuestos
Catálogo de peças de substituição



6720903328.AA/C

2 Burner
Brûleur
Brander
Brenner
Quemador
Queimador

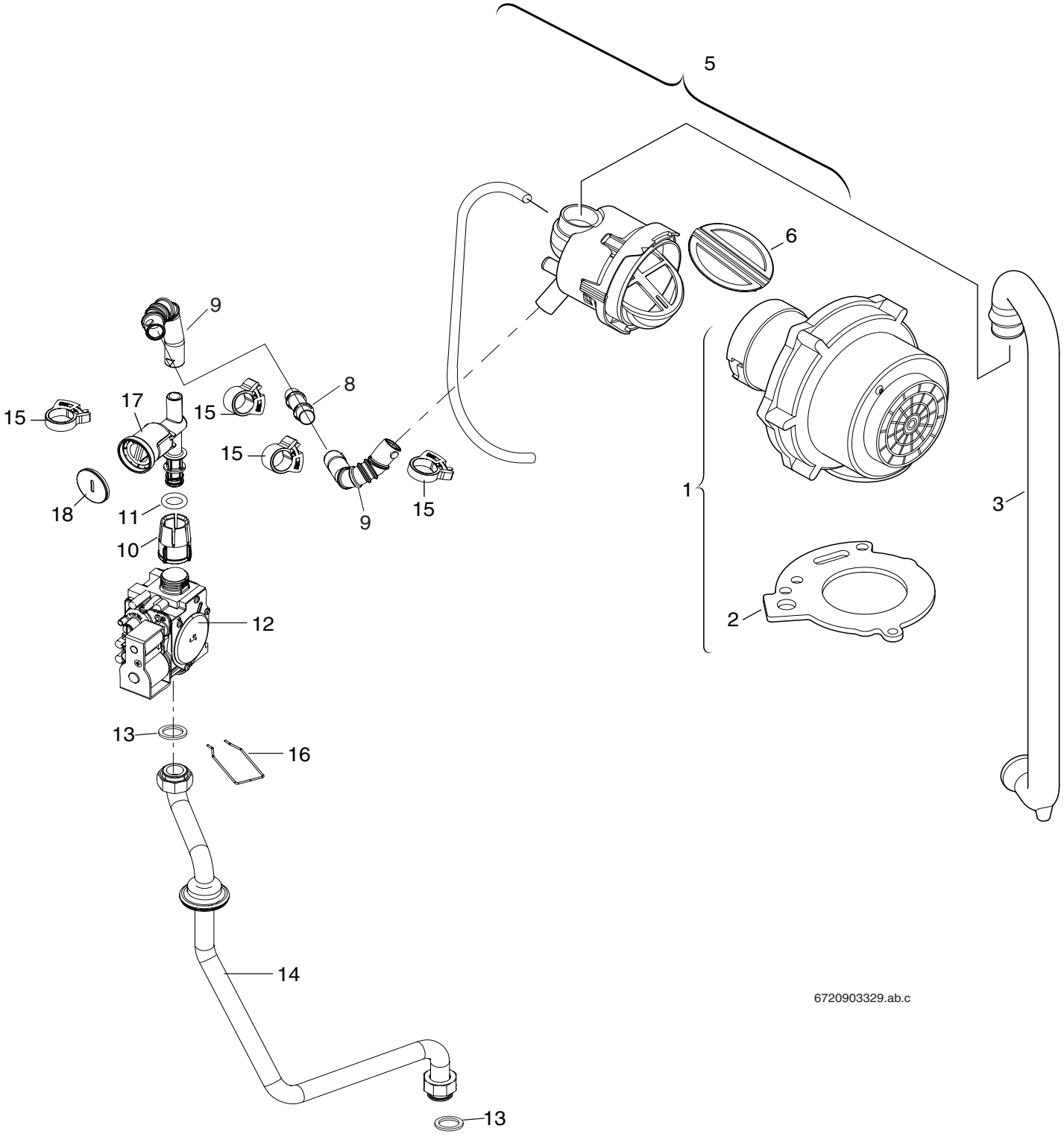
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pos	description dénomination benaming Bezeichnung descripción Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine bestelnummer Bestell-Nr. número el ordenar n° de pedido	PG	gas type type gaz gassoorte Gasart tipo gas tipo gas	TOP 22/175-3 ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A															remarks remarques opmerking Bemerkungen observaciones Observações
1	Heating block		8 716 772 804 0	60		■	■	■	■	■	■														
2	Electrodes		8 718 107 087 0	31		■	■	■	■	■	■														
3	Washer		8 711 004 325 0	19		■	■	■	■	■	■														
4	Burner		8 718 120 609 0	41		■	■	■	■	■	■														
5	Displacement body		8 715 405 196 0	33		■	■	■	■	■	■														
6	Lower baffle		8 715 405 205 0	35		■	■	■	■	■	■														
7	Set of mirrors		8 716 772 803 0	16		■	■	■	■	■	■														
8	High Limit Stat 120 dec		8 707 206 196 0	17		■	■	■	■	■	■														
9	Temperature limiter assy		8 710 506 267 0	34		■	■	■	■	■	■														
10	Cover - Service Access		8 715 503 528 0	14		■	■	■	■	■	■														
11	Nut		8 713 301 114 0	09		■	■	■	■	■	■														
12	Temperature sensor		8 716 772 796 0	21		■	■	■	■	■	■														
13	Inspection window		8 715 600 018 0	11		■	■	■	■	■	■														
14	Siphon		8 716 772 602 0	31		■	■	■	■	■	■														
15	O-ring 26,34 x 5,33 (5X)		8 710 205 098 0	22		■	■	■	■	■	■														
16	Washer set		8 710 103 154 0	25		■	■	■	■	■	■														
17	Flexible tube 1/2",1000 mm		8 716 772 790 0	24		■	■	■	■	■	■														
18	Rubber seal		8 716 772 801 0	11		■	■	■	■	■	■														
19	Seal		8 716 106 840 0	18		■	■	■	■	■	■														
20	O-ring 17x4		8 716 771 154 0	12		■	■	■	■	■	■														
21	Flow pipe		8 716 772 572 0	31		■	■	■	■	■	■														
22	Clip (10x)		8 711 200 024 0	22		■	■	■	■	■	■														
26	Return pipe		8 716 763 064 0	27		■	■	■	■	■	■														

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Burner
Brûleur
Brander
Brenner
Quemador
Queimador

2



3 Gas valve
Bloc gaz
Gasregelblok
Gasarmatur
Cuerpo de gas
Automático de gás

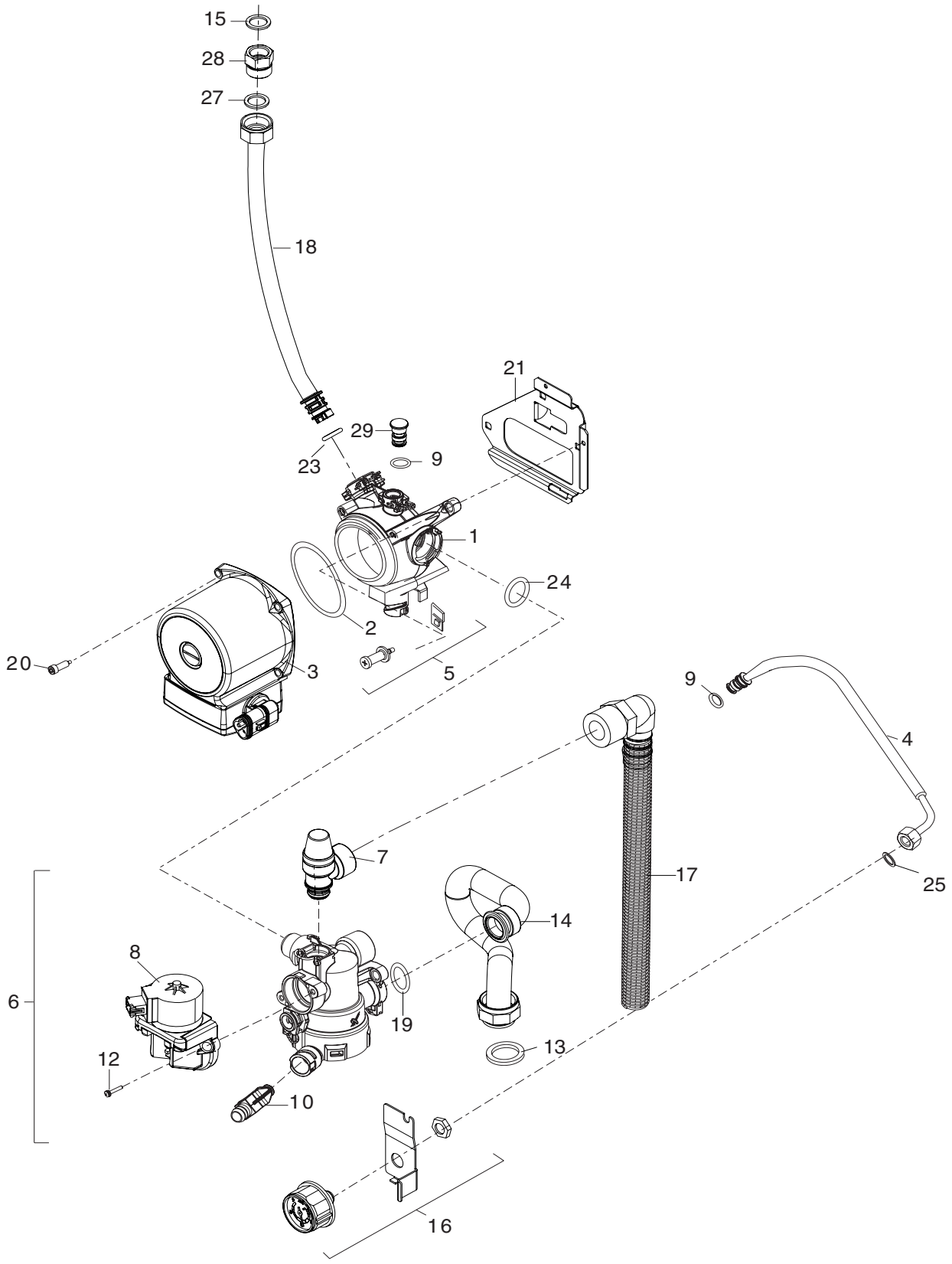
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pos	description dénomination benaming Bezeichnung descripción Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine bestelnummer Bestell-Nr. número el ordenar n° de pedido	PG	gas type type gaz gassoorte Gasart tipo gas tipo gas	TOP 22/175-3 ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A															remarks remarques opmerking Bemerkungen observaciones Observações
1	Centrifugal blower		8 717 204 411 0	51		■	■	■	■	■	■														
2	Washer		8 711 004 325 0	19		■	■	■	■	■	■														
3	Flow pipe		8 710 735 086 0	18		■	■	■	■	■	■														
5	Air/gas Mixing Chamber Assembly		8 716 763 699 0	36		■	■	■	■	■	■														
6	Membrane		8 715 505 825 0	16		■	■	■	■	■	■														
8	Gas connection pipe		8 716 763 246 0	21		■	■	■	■	■	■														
9	Tube - Gas Supply		8 716 106 505 0	20		■	■	■	■	■	■														
10	Unit Union		8 713 301 117 0	09		■	■	■	■	■	■														
11	O-ring		8 710 205 089 0	11		■	■	■	■	■	■														
12	Gas valve SIT 848		8 718 221 347 0	44		■	■	■	■	■	■														
13	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10		8 710 103 043 0	12		■	■	■	■	■	■														
14	Gas supply pipe		8 716 763 095 0	35		■	■	■	■	■	■														
15	Clip - Hose Fastener		8 716 106 794 0	14		■	■	■	■	■	■														
16	Wire form spring (X10)		8 716 763 271 0	19		■	■	■	■	■	■														
17	Gas pipe		8 716 772 576 0	28		■	■	■	■	■	■														
18	Lead seal		8 712 305 092 0	15		■	■	■	■	■	■														
	Gas conversion kit 23-->31	0000	8 716 763 310 0	22				■																	
	Gas conversion kit 31-->23	0000	8 716 763 311 0	22				■																	
	Gas conversion kit 23-->31	3600	8 716 763 312 0	22		■																			
	Gas conversion kit 31-->23	3600	8 716 763 313 0	22		■																			
	Gas conversion kit 23-->31	5300	8 716 763 314 0	22						■															
	Gas conversion kit 31-->23	5300	8 716 763 315 0	22						■															
	Gas conversion kit 23-->31	0800	8 716 763 316 0	22				■																	
	Gas conversion kit 31-->23	0800	8 716 763 317 0	22				■																	
	Gas conversion kit 23-->31	0404	8 716 763 320 0	22					■																
	Gas conversion kit 31-->23	0404	8 716 763 321 0	22					■																
	Gas conversion kit 23-->31	0404	8 716 763 322 0	22							■														
	Gas conversion kit 31-->23	0404	8 716 763 323 0	22							■														
	Gas type conversion kit 2H->3P ES	2800	8 716 763 568 0	21						■															
	Gas type conversion kit 3P->2H ES	2800	8 716 763 569 0	21						■															
	Gas type conversion kit 2H->3P AT	1400	8 716 763 570 0	21				■																	
	Gas type conversion kit 3P->2H AT	1400	8 716 763 571 0	21				■																	
	Gas type conversion kit 2H->3B/P CZ	5200	8 716 763 572 0	21			■																		
	Gas type conversion kit 3B/P->2H	5200	8 716 763 573 0	21			■																		
	Gas type conversion kit 2H->3B/P SK	7300	8 716 763 574 0	21				■																	
	Gas type conversion kit 3B/P->2H SK	7300	8 716 763 575 0	21				■																	
	Gas type conversion kit 2HS->3B/P HU	5000	8 716 763 576 0	21				■																	
	Gas type conversion kit 3B/P->2HS HU	5000	8 716 763 577 0	21				■																	
	Gas type conversion kit 2H->3B/P SI	7200	8 716 763 578 0	21						■															
	Gas type conversion kit 3B/P->2H SI	7200	8 716 763 579 0	21						■															
	Gas type conversion kit 2->3B/P UA	7100	8 716 763 580 0	21						■															
	Gas type conversion kit 3B/P->2H UA	7100	8 716 763 581 0	21						■															
	Gas type conversion kit 2H->3P/B HR	7400	8 716 763 582 0	21						■															
	Gas type conversion kit 3B/P->2H HR	7400	8 716 763 583 0	21						■															
	Gas type conversion kit 2H->3B/P CS	6000	8 716 763 584 0	21						■															
	Gas type conversion kit 3B/P->2H CS	6000	8 716 763 585 0	21						■															

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Gas valve
Bloc gaz
Gasregelblok
Gasarmatur
Cuerpo de gas
Automático de gás

3



4 Pump/Tubes
Pompe/Tubes
Pomp/Pijps
Pumpe/Rohre
Bomba/Tubos
Bompa/Tubos

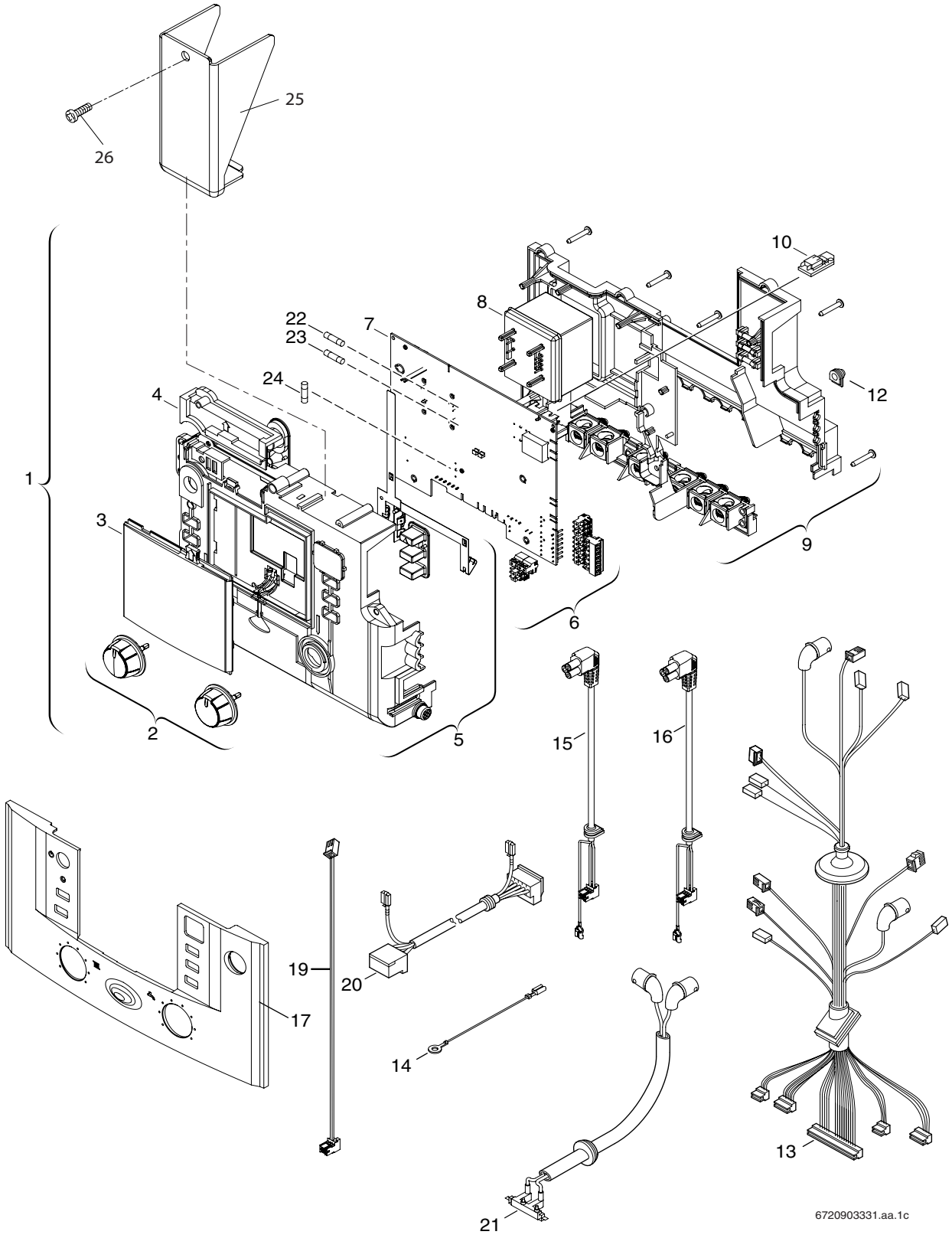
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pos	description dénomination benaming Bezeichnung descripción Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine bestelnummer Bestell-Nr. número el ordenar n° de pedido	PG	gas type type gaz gassoorte Gasart tipo gas tipo gas	TOP 22/175-3 ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A															remarks remarques opmerking Bemerkungen observaciones Observações
1	Pump housing		8 716 771 596 0	38		■	■	■	■	■	■														
2	O-ring 78x3,5 (10x)		8 716 771 578 0	12		■	■	■	■	■	■														
3	Pump motor		8 716 763 379 0	46		■	■	■	■	■	■														
3	Pump motor	0800	8 716 763 485 0	51				■																	
4	Flexible tube		8 716 762 466 0	29		■	■	■	■	■	■														
5	Fixing set		8 716 771 271 0	19		■	■	■	■	■	■														
6	Hydraulic valve		8 716 763 199 0			■	■	■	■	■	■														
7	Safety relief valve		8 716 763 502 0	26		■	■	■	■	■	■														
8	Diverter valve assembly		8 716 106 845 0	44		■	■	■	■	■	■														
9	O-ring 7x2,75 (10x)		8 716 771 256 0	22		■	■	■	■	■	■														
10	Drain valve		8 716 771 432 0	25		■	■	■	■	■	■														
12	Screw (10x)		8 716 771 580 0	11		■	■	■	■	■	■														
13	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10		8 710 103 043 0	12		■	■	■	■	■	■														
14	Return pipe		8 716 763 068 0	27		■	■	■	■	■	■														
15	Washer 3/8" (10x)		8 710 103 015 0	12		■	■	■	■	■	■														
16	Manometer		8 716 772 717 0	27		■	■	■	■	■	■														
17	Hose		8 716 763 504 0	23		■	■	■	■	■	■														
18	Flexible tube		8 716 763 181 0	37		■	■	■	■	■	■														
19	O-ring 17x4		8 716 771 154 0	12		■	■	■	■	■	■														
20	Screw M5x47,5 (10x)		8 716 771 577 0	16		■	■	■	■	■	■														
21	Fixing bracket		8 716 763 096 0	26		■	■	■	■	■	■														
23	O-ring 13,87x3,53		8 716 771 155 0	22		■	■	■	■	■	■														
24	O-ring (10x)		8 716 771 353 0	12		■	■	■	■	■	■														
25	Washer (10x)		8 710 103 123 0	11		■	■	■	■	■	■														
27	Washer 18.6 X 13.5 X 1.5 (10x)		8 710 103 045 0	11		■	■	■	■	■	■														
28	Adapter		8 716 763 144 0	18		■	■	■	■	■	■														
29	Grommet		8 716 772 705 0	20		■	■	■	■	■	■														

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pump/Tubes
Pompe/Tubes
Pomp/Pijps
Pumpe/Rohre
Bomba/Tubos
Bompa/Tubos

4



5 Control box
Tableau de commande
Schakelkast
Schaltkasten
Caja de conexiones
Unidade de comando

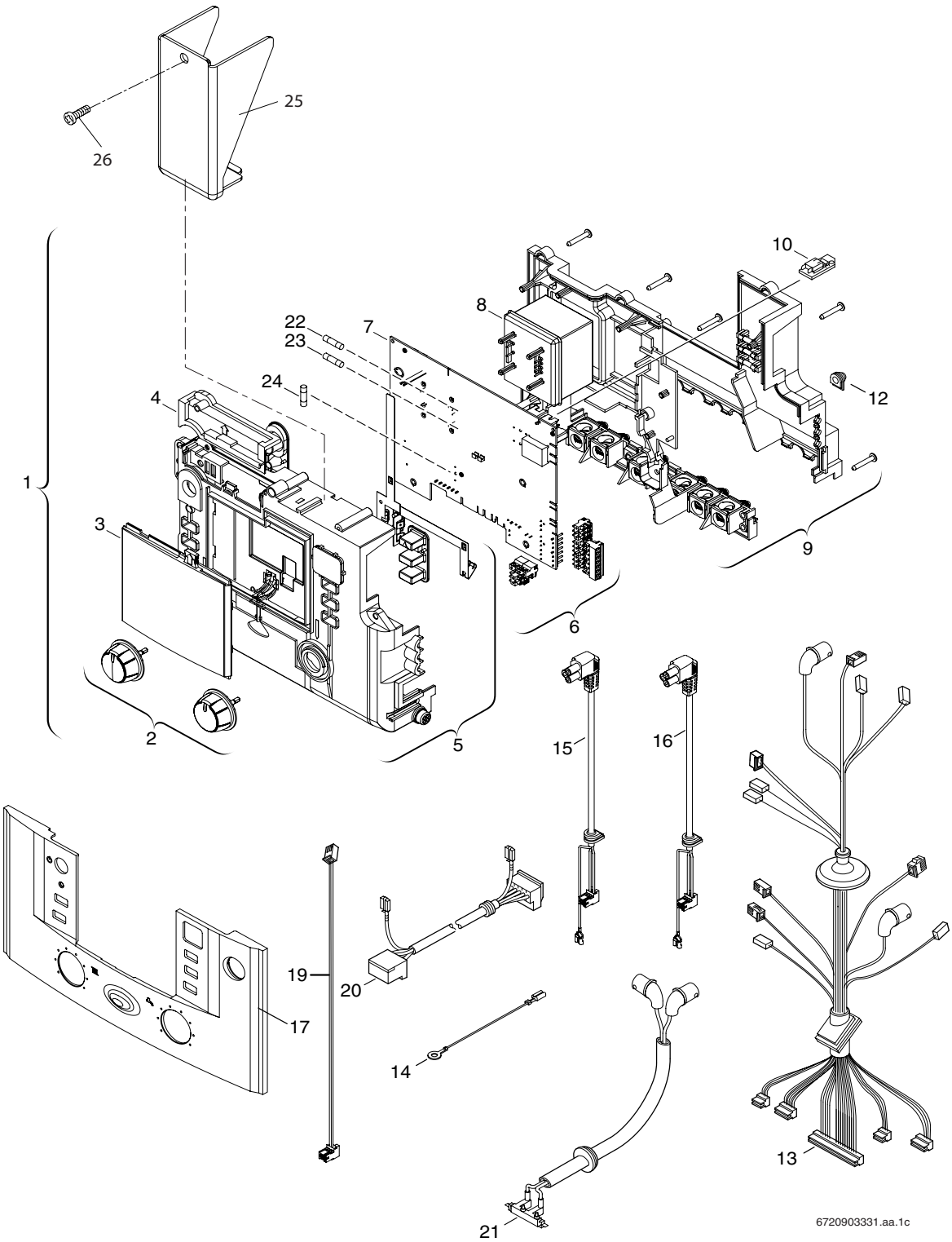
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pos	description dénomination benaming Bezeichnung descripción Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine bestelnummer Bestell-Nr. número el ordenar n° de pedido	PG	gas type type gaz gassoorte Gasart tipo gas tipo gas	TOP 22/175-3 ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A															remarks remarques opmerking Bemerkungen observaciones Observações
1	Control unit	0000	8 717 207 835 0	56				■																	
1	Control unit	0404	8 717 207 835 0	56					■		■														
1	Control unit	1400,5000	8 717 207 835 0	56				■																	
1	Control unit	5200	8 717 207 835 0	56			■																		
1	Control unit	5300,6000	8 717 207 835 0	56						■															
1	Control unit	7100,7200	8 717 207 835 0	56						■															
1	Control unit	7300	8 717 207 835 0	56				■																	
1	Control unit	7400	8 717 207 835 0	56						■															
1	Control unit	0800	8 717 207 837 0	56				■																	
1	Control unit	2800	8 717 207 841 0	57						■															
1	Control unit	3600	8 717 207 841 0	57		■																			
2	Rotary handle	0000	8 712 000 129 0	20		■	■	■	■	■	■														
2	Rotary handle	0800	8 716 011 785 0	27				■																	
3	Shield		8 711 000 302 0	18		■	■	■	■	■	■														
4	Cover		8 717 207 680 0	16		■	■	■	■	■	■														
5	Upper housing	0000	8 716 011 349 0	33				■																	
5	Upper housing	0404	8 716 011 349 0	33					■		■														
5	Upper housing	0800	8 716 011 349 0	33				■																	
5	Upper housing	3600	8 716 011 349 0	33		■																			
5	Upper housing	5300	8 716 011 349 0	33						■															
5	Upper housing	0000,1400	8 717 207 678 0	35				■																	
5	Upper housing	2800	8 717 207 678 0	35						■															
5	Upper housing	5000,7300	8 717 207 678 0	35				■																	
5	Upper housing	5200	8 717 207 678 0	35			■																		
5	Upper housing	6000,7100	8 717 207 678 0	35						■															
5	Upper housing	7200,7400	8 717 207 678 0	35						■															
6	Set of plugs		8 714 404 348 0	26		■	■	■	■	■	■														
7	Printed circuit	2800	8 748 300 574 0	50						■															
7	Printed circuit	3600	8 748 300 574 0	50		■																			
7	Printed circuit	0000	8 748 300 583 0	51				■																	
7	Printed circuit	0404	8 748 300 583 0	51					■		■														
7	Printed circuit	0800,1400	8 748 300 583 0	51				■																	
7	Printed circuit	5000,7300	8 748 300 583 0	51				■																	
7	Printed circuit	5200	8 748 300 583 0	51			■																		
7	Printed circuit	5300,6000	8 748 300 583 0	51						■															
7	Printed circuit	7100,7200	8 748 300 583 0	51						■															
7	Printed circuit	7400	8 748 300 583 0	51						■															
8	Rotary handle	0800	8 716 011 785 0	27				■																	
8	Transformer	0000	8 717 201 052 0	29				■																	
8	Transformer	0404	8 717 201 052 0	29					■		■														
8	Transformer	1400,5000	8 717 201 052 0	29				■																	
8	Transformer	5200	8 717 201 052 0	29			■																		
8	Transformer	5300,6000	8 717 201 052 0	29						■															
8	Transformer	7100,7200	8 717 201 052 0	29						■															
8	Transformer	7300	8 717 201 052 0	29				■																	
8	Transformer	7400	8 717 201 052 0	29						■															
8	Transformer (Ioni-PCB	2800	8 747 201 342 0	38						■															
8	Transformer (Ioni-PCB	3600	8 747 201 342 0	38		■																			
9	Backpanel		8 717 207 679 0	35		■	■	■	■	■	■														
10	Code Plug 1604	0000	8 714 431 604 0	15	21,23			■																	
10	Code Plug 1604	0800,1400	8 714 431 604 0	15	23			■																	
10	Code Plug 1604	3600	8 714 431 604 0	15	23	■																			

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Control box
Tableau de commande
Schakelkast
Schaltkasten
Caja de conexiones
Unidade de comando

5



5

Control box
Tableau de commande
Schakelkast
Schaltkasten
Caja de conexiones
Unidade de comando

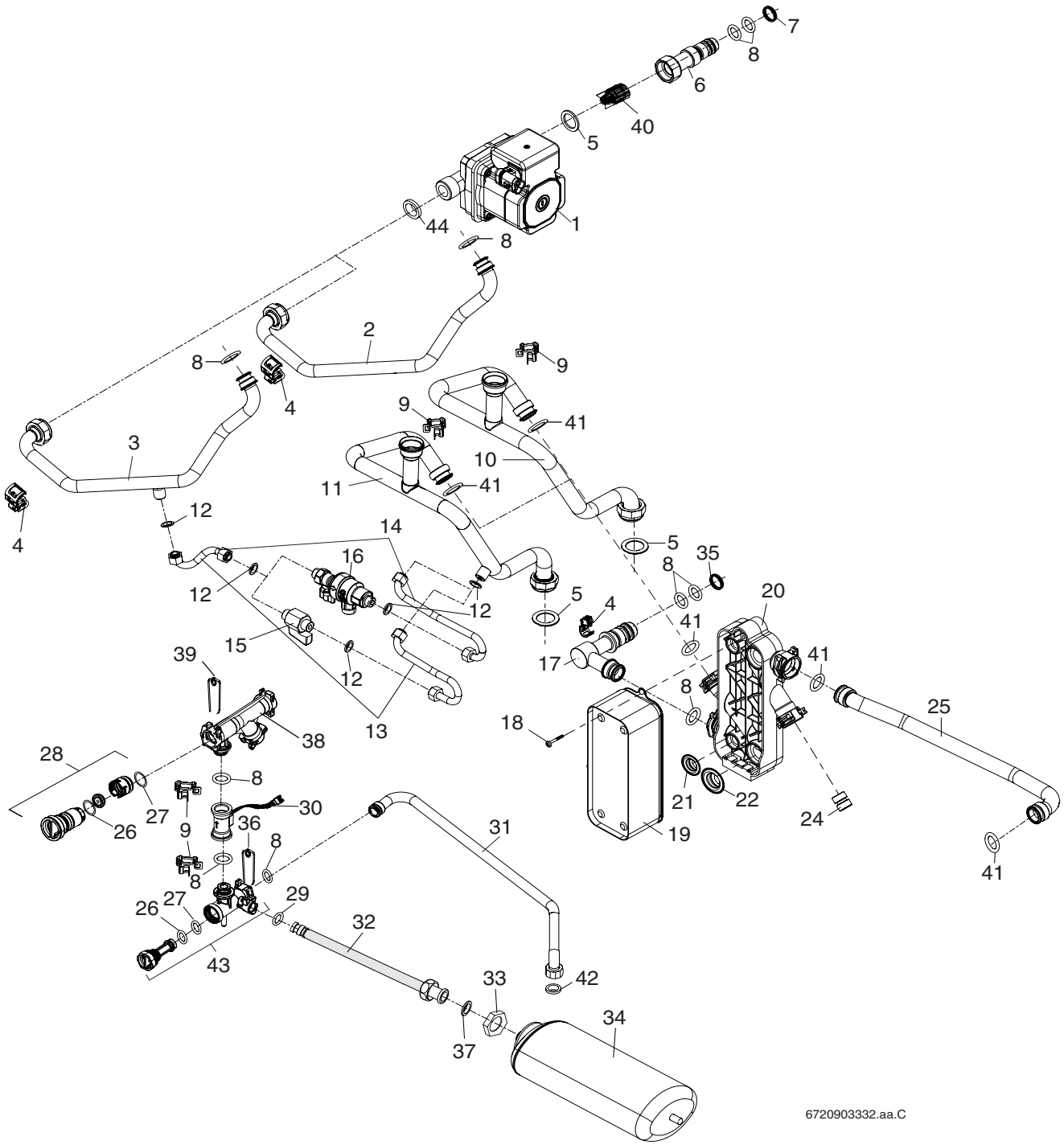
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pos	description dénomination benaming Bezeichnung descripción Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine bestelnummer Bestell-Nr. número el ordenar n° de pedido	PG	gas type type gaz gassoorte Gasart tipo gas tipo gas	TOP 22/175-3 ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A															remarks remarques opmerking Bemerkungen observaciones Observações
10	Code Plug 1604	5000,7300	8 714 431 604 0	15	23			■																	
10	Code Plug 1604	5200	8 714 431 604 0	15	23		■																		
10	Code Plug 1605	0000	8 714 431 605 0	15	31			■																	
10	Code plug 1606	0404	8 714 431 606 0	15	23						■														
10	Code plug 1606	2800,5300	8 714 431 606 0	15	23					■															
10	Code plug 1606	6000,7100	8 714 431 606 0	15	23					■															
10	Code plug 1606	7200,7400	8 714 431 606 0	15	23					■															
10	Code plug 1607	2800	8 714 431 607 0	15	31					■															
10	Code plug 1610	0404	8 714 431 610 0	15	23				■																
12	Grommet (10x)		8 710 506 185 0	16		■	■	■	■	■	■														
13	Cable tree		8 716 763 208 0	41		■	■	■	■	■	■														
14	earth harness		8 716 762 627 0	11		■	■	■	■	■	■														
15	Pump cable DWH		8 716 763 085 0	26		■	■	■	■	■	■														
16	Pump cable		8 716 763 262 0	27		■	■	■	■	■	■														
17	Shield	0800	8 716 763 207 0	33				■																	
17	Shield	0000	8 718 220 398 0	26				■																	
17	Shield	0404	8 718 220 398 0	26					■		■														
17	Shield	1400,5000	8 718 220 398 0	26				■																	
17	Shield	2800	8 718 220 398 0	26						■															
17	Shield	3600	8 718 220 398 0	26		■																			
17	Shield	5200	8 718 220 398 0	26			■																		
17	Shield	5300,6000	8 718 220 398 0	26						■															
17	Shield	7100,7200	8 718 220 398 0	26						■															
17	Shield	7300	8 718 220 398 0	26				■																	
17	Shield	7400	8 718 220 398 0	26						■															
19	Cable tree		8 716 763 179 0	24		■	■	■	■	■	■														
20	Cable		8 714 411 331 0	25		■	■	■	■	■	■														
21	Ignition harness		8 716 106 799 0	29		■	■	■	■	■	■														
22	Fusing element T1,6A		1 904 522 740 0	15		■	■	■	■	■	■														
23	Fusing element T0,5A		1 904 522 730 0	15		■	■	■	■	■	■														
24	Fusing element T2,5A (10x)		1 904 521 342 0	20		■	■	■	■	■	■														
25	Fixing bracket		8 716 763 268 0			■	■	■	■	■	■														
26	Screw		8 713 403 029 0	11		■	■	■	■	■	■														
	Code Plug 1605	1400,5000	8 714 431 605 0	15	31			■																	
	Code Plug 1605	5200	8 714 431 605 0	15	31		■																		
	Code Plug 1605	7300	8 714 431 605 0	15	31			■																	
	Code plug 1607	6000,7100	8 714 431 607 0	15	31					■															
	Code plug 1607	7200,7400	8 714 431 607 0	15	31					■															

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Control box
Tableau de commande
Schakelkast
Schaltkasten
Caja de conexiones
Unidade de comando

5

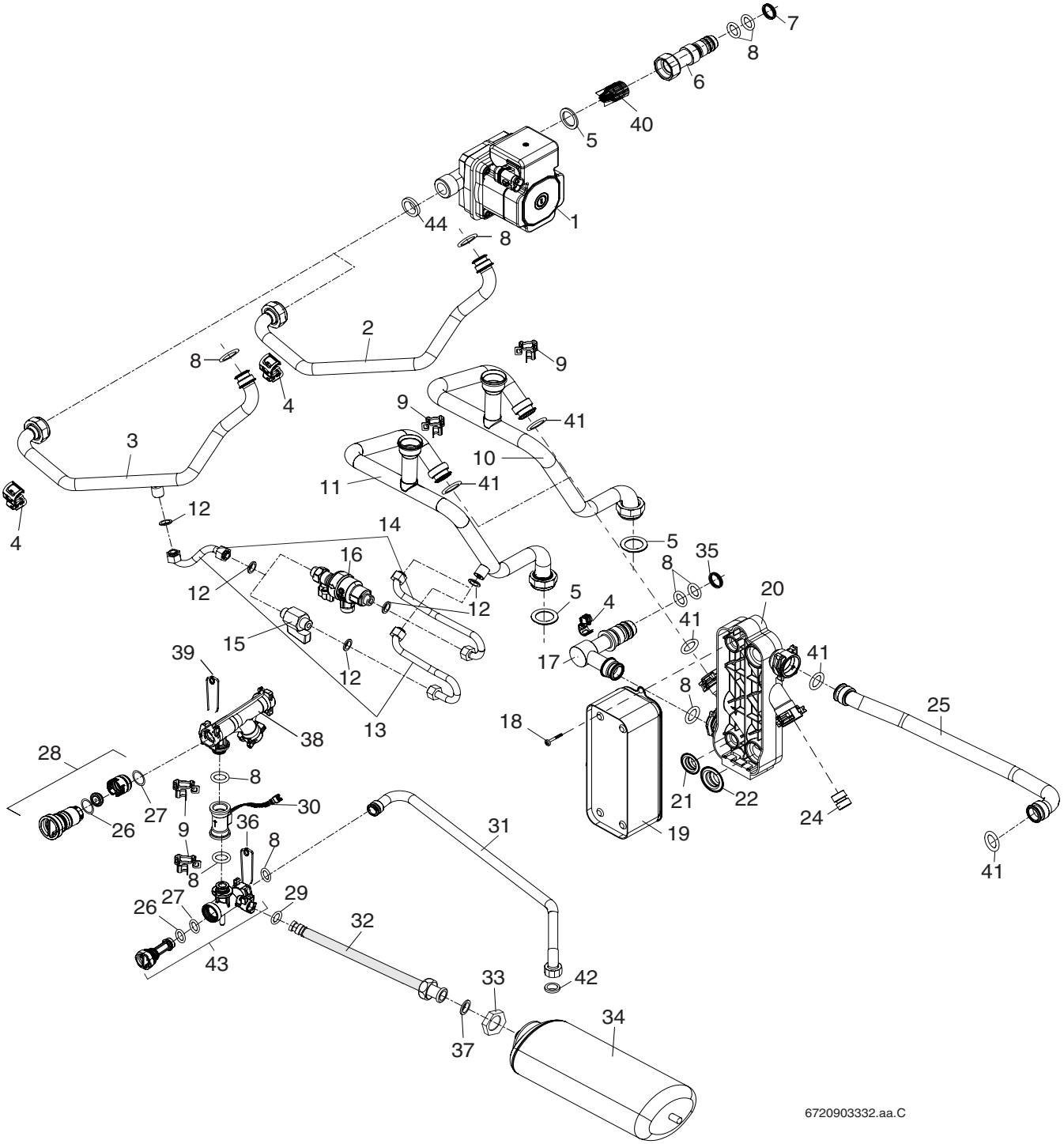

7
8
6
40
5
44
1
8
2
8
9
4
9
41
3
10
11
41
12
4
14
5
35
16
8
20
12
12
5
4
41
15
17
41
39
12
8
25
18
13
38
28
8
30
21
22
24
26
27
9
36
31
19
41
8
8
26
27
29
32
43
33
42
34
37
6720903332.aa.C

Pos	description dénomination benaming Bezeichnung descripción Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine bestelnummer Bestell-Nr. número el ordenar n° de pedido	PG	gas type type gaz gassoorte Gasart tipo gas tipo gas	TOP 22/175-3 ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A															remarks remarques opmerking Bemerkungen observaciones Observações
1	Pump		8 716 763 169 0	33		■	■	■	■	■	■														
2	Pipe	0000	8 716 763 092 0	30				■																	
2	Pipe	0800,1400	8 716 763 092 0	30				■																	
2	Pipe	2800	8 716 763 092 0	30						■															
3	Pipe	0404	8 716 763 178 0	35					■		■														
3	Pipe	3600	8 716 763 178 0	35		■																			
3	Pipe	5000,7300	8 716 763 178 0	35				■																	
3	Pipe	5200	8 716 763 178 0	35			■																		
3	Pipe	5300,6000	8 716 763 178 0	35						■															
3	Pipe	7100,7200	8 716 763 178 0	35						■															
3	Pipe	7400	8 716 763 178 0	35						■															
4	Temperature sensor		8 714 500 117 0	25		■	■	■	■	■	■														
5	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10		8 710 103 043 0	12		■	■	■	■	■	■														
6	Terminal piece		8 716 763 201 0	33		■	■	■	■	■	■														
8	O-ring 13,87x3,53		8 716 771 155 0	22		■	■	■	■	■	■														
9	Clip (10x)		8 711 200 024 0	22		■	■	■	■	■	■														
10	Flow pipe	0000	8 716 763 083 0	34				■																	
10	Flow pipe	0800,1400	8 716 763 083 0	34				■																	
10	Flow pipe	2800	8 716 763 083 0	34						■															
11	Flow pipe	0404	8 716 763 177 0	35					■		■														
11	Flow pipe	3600	8 716 763 177 0	35		■																			
11	Flow pipe	5000,7300	8 716 763 177 0	35				■																	
11	Flow pipe	5200	8 716 763 177 0	35			■																		
11	Flow pipe	5300,6000	8 716 763 177 0	35						■															
11	Flow pipe	7100,7200	8 716 763 177 0	35						■															
11	Flow pipe	7400	8 716 763 177 0	35						■															
12	Washer (10x)		8 710 103 123 0	11		■	■	■	■	■	■														
13	Pipe	0404	8 716 763 176 0	28					■		■														
13	Pipe	5000,7300	8 716 763 176 0	28				■																	
13	Pipe	5200	8 716 763 176 0	28			■																		
13	Pipe	6000,7100	8 716 763 176 0	28						■															
13	Pipe	7200,7400	8 716 763 176 0	28						■															
14	Pipe	3600	8 716 763 174 0	28		■																			
14	Pipe	5300	8 716 763 174 0	28						■															
15	Water valve	0404	8 716 770 247 0	23					■		■														
15	Water valve	5000,7300	8 716 770 247 0	23				■																	
15	Water valve	5200	8 716 770 247 0	23			■																		
15	Water valve	6000,7100	8 716 770 247 0	23						■															
15	Water valve	7200,7400	8 716 770 247 0	23						■															
16	Accessory kit	3600	7 716 780 183			■																			
16	Accessory kit	5300	7 716 780 183							■															
17	Terminal piece		8 716 763 191 0	38		■	■	■	■	■	■														
18	Screw (10x)		8 716 771 241 0	12		■	■	■	■	■	■														
19	Micro-accumulateur		8 716 772 399 0	40		■	■	■	■	■	■														
20	Lower housing		8 716 011 819 0	35		■	■	■	■	■	■														
21	Washer (10x)		8 716 771 003 0	16		■	■	■	■	■	■														
22	Washer (10x)		8 716 771 325 0	16		■	■	■	■	■	■														
24	Water throttle	0000	8 716 763 159 0	18				■																	
24	Water throttle	0404	8 716 763 159 0	18	23						■														
24	Water throttle	0800,1400	8 716 763 159 0	18	23			■																	
24	Water throttle	2800	8 716 763 159 0	18	23,31					■															
24	Water throttle	3600	8 716 763 159 0	18	23	■																			

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Hydaulics domestic water
Hydraulique eau sanitaire
Hydrauliek sanitair water
Sanitärhydraulik
Hidráulica aqua sanitaria
Conj. Hidráulico águas sanitarias

6



6720903332.aa.C

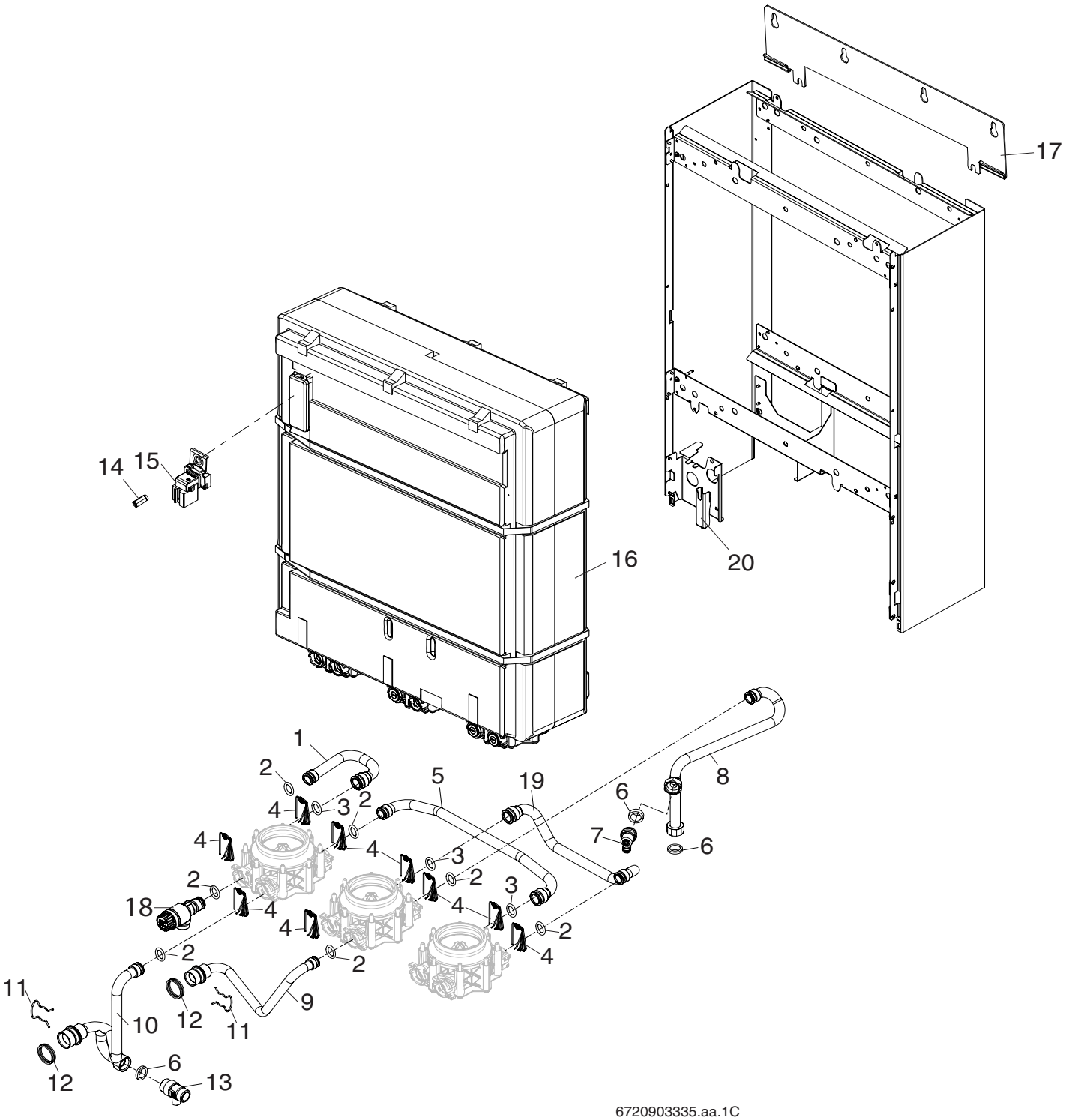
6 Hydaulics domestic water Hydraulique eau sanitaire Hydrauliek sanitair water Sanitärhydraulik Hidráulica aqua sanitaria Conj. Hidráulico águas sanitarias	**TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A**

Pos	description dénomination benaming Bezeichnung descripción Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine bestelnummer Bestell-Nr. número el ordenar n° de pedido	PG	gas type type gaz gassoorte Gasart tipo gas tipo gas	TOP 22/175-3 ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A															remarks remarques opmerking Bemerkungen observaciones Observações
24	Water throttle	5000,7300	8 716 763 159 0	18				■																	
24	Water throttle	5200	8 716 763 159 0	18			■																		
24	Water throttle	5300,6000	8 716 763 159 0	18						■															
24	Water throttle	7100,7200	8 716 763 159 0	18						■															
24	Water throttle	7400	8 716 763 159 0	18						■															
24	Water throttle	0404	8 716 763 300 0	18					■																
25	Pipe		8 716 763 081 0	28		■	■	■	■	■	■														
26	O-ring 17,12x2,62 (10x)		8 716 771 162 0	22		■	■	■	■	■	■														
27	O-ring 15,54x2,62 (10x)		8 716 771 156 0	22		■	■	■	■	■	■														
28	Water throttle	0000	8 716 763 479 0	37				■																	
28	Water throttle	0404	8 716 763 479 0	37					■		■														
28	Water throttle	0800,1400	8 716 763 479 0	37				■																	
28	Water throttle	2800	8 716 763 479 0	37						■															
28	Water throttle	5000,7300	8 716 763 479 0	37				■																	
28	Water throttle	5200	8 716 763 479 0	37			■																		
28	Water throttle	5300,6000	8 716 763 479 0	37						■															
28	Water throttle	7100,7200	8 716 763 479 0	37						■															
28	Water throttle	7400	8 716 763 479 0	37						■															
28	Water throttle	3600	8 716 771 382 0	32		■																			
29	O-ring 7x2,75 (10x)		8 716 771 256 0	22			■	■	■	■	■														
30	Turbine		8 717 002 132 0	42		■	■	■	■	■	■														
31	Connecting pipe cold		8 716 763 088 0	28		■	■	■	■	■	■														
32	Flexible tube	0404	8 716 763 182 0	30					■		■														
32	Flexible tube	2800	8 716 763 182 0	30						■															
32	Flexible tube	5000	8 716 763 182 0	30				■																	
32	Flexible tube	5300,6000	8 716 763 182 0	30						■															
32	Flexible tube	7200,7400	8 716 763 182 0	30						■															
33	Nut (10x)	0404	8 716 700 910 0	16					■		■														
33	Nut (10x)	2800	8 716 700 910 0	16						■															
33	Nut (10x)	5000	8 716 700 910 0	16				■																	
33	Nut (10x)	5300,6000	8 716 700 910 0	16						■															
33	Nut (10x)	7200,7400	8 716 700 910 0	16						■															
34	Expansion vessel	0404	8 716 745 490 0	43					■		■														
34	Expansion vessel	2800	8 716 745 490 0	43						■															
34	Expansion vessel	5000	8 716 745 490 0	43				■																	
34	Expansion vessel	5300,6000	8 716 745 490 0	43						■															
34	Expansion vessel	7200,7400	8 716 745 490 0	43						■															
35	Insulation		8 716 763 190 0	26		■	■	■	■	■	■														
36	Clamping spring		8 716 771 167 0	12		■	■	■	■	■	■														
37	Washer 14x18,5x1,5 (10x)		8 716 725 776 0	22		■	■	■	■	■	■														
38	Support		8 716 763 147 0	41		■	■	■	■	■	■														
39	Wire form spring (x10)		8 716 771 169 0	12		■	■	■	■	■	■														
40	Swing check valve		8 718 505 020 0	17		■	■	■	■	■	■														
41	O-ring 17x4		8 716 771 154 0	12		■	■	■	■	■	■														
42	Washer 18.6 X 13.5 X 1.5 (10x)		8 710 103 045 0	11		■	■	■	■	■	■														
43	Connector		8 716 771 385 0	33		■	■	■	■	■	■														
44	Flat gasket		8 716 731 382 0	16		■	■	■	■	■	■														

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Hydaulics domestic water
Hydraulique eau sanitaire
Hydrauliek sanitair water
Sanitärhydraulik
Hidráulica aqua sanitaria
Conj. Hidráulico águas sanitarias

6



6720903335.aa.1C

7 Storage tank
Ballon
Voorraadvat
Speicherbehälter
Déposito
Acumulador

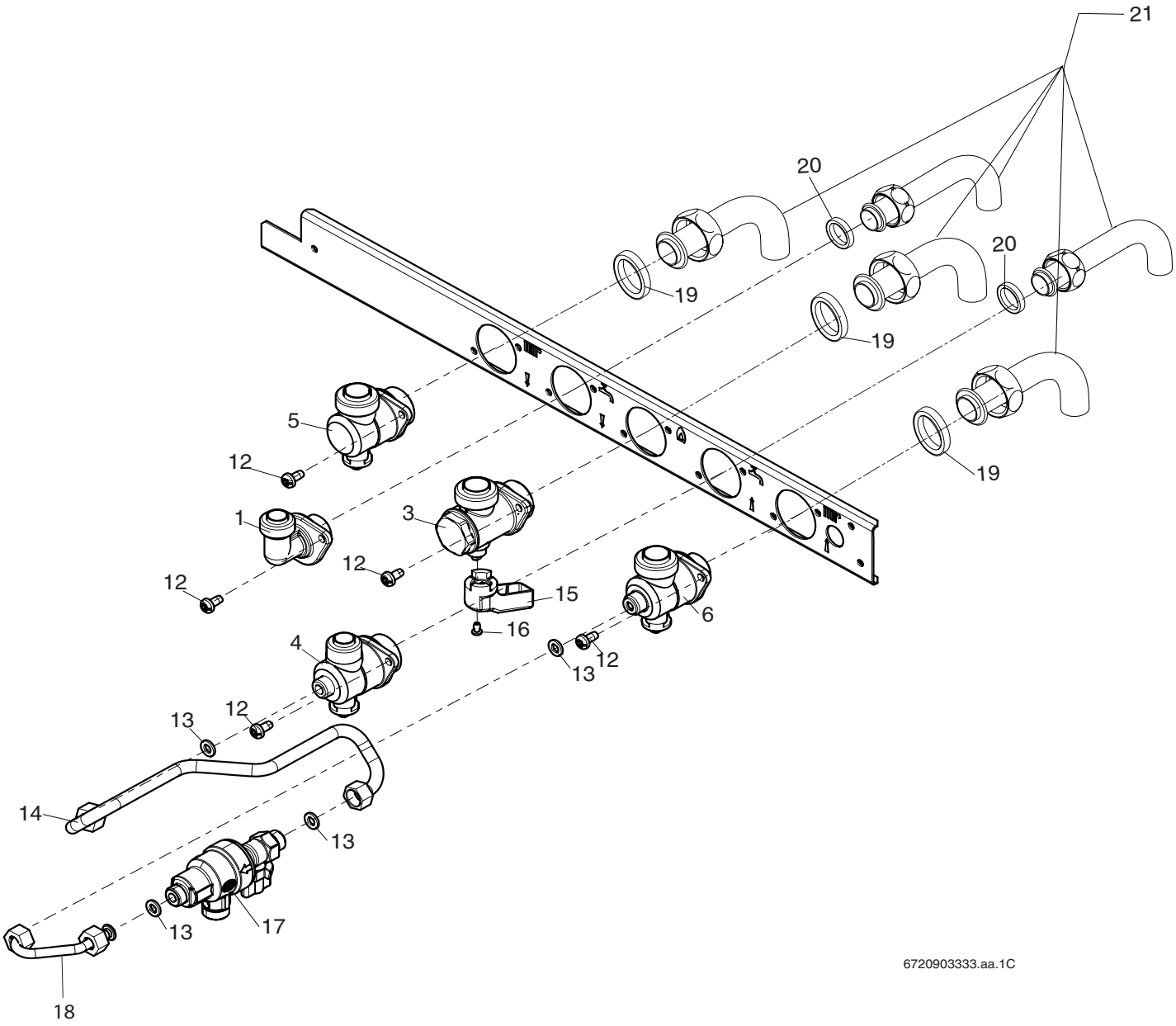
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pos	description dénomination benaming Bezeichnung descripción Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine bestelnummer Bestell-Nr. número el ordenar n° de pedido	PG	gas type type gaz gassoorte Gasart tipo gas tipo gas	TOP 22/175-3 ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A	remarks remarques opmerking Bemerkungen observaciones Observações
1	Pipe		8 716 763 089 0	35		■	■	■	■	■	■	
2	O-ring 13,87x3,53		8 716 771 155 0	22		■	■	■	■	■	■	
3	O-ring 17x4		8 716 771 154 0	12		■	■	■	■	■	■	
4	Wire form spring (x10)		8 716 771 169 0	12		■	■	■	■	■	■	
5	Pipe		8 716 763 149 0	27		■	■	■	■	■	■	
6	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10		8 710 103 043 0	12		■	■	■	■	■	■	
7	Vent valve		8 717 405 285 0	21		■	■	■	■	■	■	
8	Connecting pipe hot		8 716 763 090 0	30		■	■	■	■	■	■	
9	Pipe		8 716 763 228 0	28		■	■	■	■	■	■	
10	Pipe		8 716 763 226 0	33		■	■	■	■	■	■	
11	Wireform spring		8 711 200 016 0	11		■	■	■	■	■	■	
12	Insulation (x10)		8 716 763 237 0	34		■	■	■	■	■	■	
13	Drain valve		8 716 763 185 0	29		■	■	■	■	■	■	
14	Nut		8 716 763 198 0	18		■	■	■	■	■	■	
15	Temperature sensor		8 714 500 123 0	25		■	■	■	■	■	■	
16	Storage tank		8 716 763 039 0	68		■	■	■	■	■	■	
17	hanging plate		8 716 763 157 0	27		■	■	■	■	■	■	
18	Safety relief valve		8 716 763 173 0	32		■	■	■	■	■	■	
19	Pipe		8 716 763 082 0	27		■	■	■	■	■	■	
20	Lock		8 716 763 358 0			■	■	■	■	■	■	

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Storage tank
Ballon
Voorraadvat
Speicherbehälter
Déposito
Acumulador

7



8 A

Mounting plate
Piastra di collegamento
Placa de conexiones
Plaque de raccordement
Anschlussplatte
Aansluit plaat

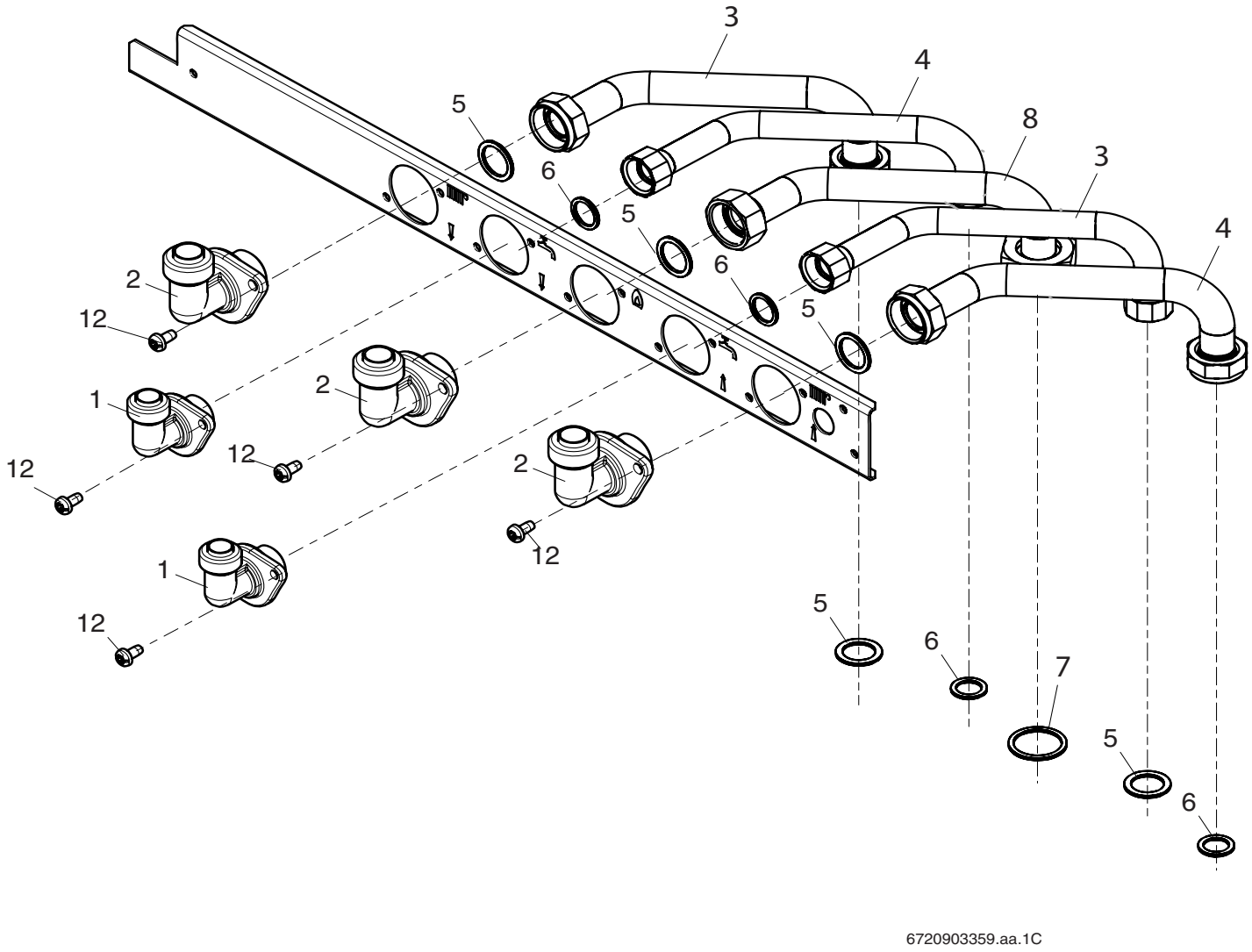
ZWSB 24/28-3 A

Pos	description descrizioni descripción dénomination Bezeichnung benaming	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine número el ordenar n° d'ordine Bestell-Nr. bestelnummer	PG	gas type tipo gas tipo gas type gaz Gasart gassoorte	ZWSB 24/28-3 A																				remarks osservazioni observaciones remarques Bemerkungen opmerking
1	Connector	2800	8 713 305 610 0	27		■																				
3	Gas cock	2800	8 716 771 285 0	31		■																				
4	Globe valve	2800	8 716 771 286 0	34		■																				
5	Globe valve	2800	8 716 156 759 0	30		■																				
6	Outlet 3/4"	2800	8 716 771 633 0	31		■																				
12	Screw CBLXSW M5-1(	2800	8 716 772 643 0			■																				
13	Washer (10x)		8 710 103 123 0	11		■																				
14	Pipe	2800	8 710 725 648 0	24		■																				
15	Handle	2800	8 716 760 308 0			■																				
16	Screw tc m3/6 (pack of	2800	8 716 729 596 0			■																				
17	Filling loop	2800	8 716 770 004 0	26		■																				
18	Pipe	2800	8 710 725 649 0	23		■																				
19	Rubber seal (10x)	2800	8 716 725 774 0	19		■																				
20	Rubber seal (10x)	2800	8 716 757 010 0	10		■																				
21	Set of Pipes	2800	8 716 770 880 0	35		■																				

ZWSB 24/28-3 A

Mounting plate
Piastra di collegamento
Placa de conexiones
Plaque de raccordement
Anschlussplatte
Aansluit plaat

8A



6720903359.aa.1C

8 Mounting plate
Piastra di collegamento
Placa de conexiones
B Plaque de raccordement
Anschlussplatte
Aansluit plaat

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-3 A ZWSB 24/28-3 A

Pos	description descrizioni descripción dénomination Bezeichnung benaming	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine número el ordenar n° d'ordine Bestell-Nr. bestelnummer	PG	gas type tipo gas tipo gas type gaz Gasart gassoorte	TOP 22/175-3 ZBS	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24/28-3 A																		remarks osservazioni observaciones remarques Bemerkungen opmerking
1	Connector	0800,1400	8 713 305 610 0	27			■																		
1	Connector	3600	8 713 305 610 0	27		■																			
1	Connector	7200	8 713 305 610 0	27				■																	
2	Gas cock	0800,1400	8 716 156 758 0	27			■																		
2	Gas cock	3600	8 716 156 758 0	27		■																			
2	Gas cock	7200	8 716 156 758 0	27				■																	
3	Pipe	0800,1400	8 716 763 116 0	27			■																		
3	Pipe	3600	8 716 763 116 0	27		■																			
3	Pipe	7200	8 716 763 116 0	27				■																	
4	Pipe	0800,1400	8 716 763 117 0				■																		
4	Pipe	3600	8 716 763 117 0			■																			
4	Pipe	7200	8 716 763 117 0					■																	
5	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10		8 710 103 043 0	12			■																		
5	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10		8 710 103 043 0	12		■																			
5	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10		8 710 103 043 0	12				■																	
6	Washer 18.6 X 13.5 X 1.5 (10x)		8 710 103 045 0	11			■																		
6	Washer 18.6 X 13.5 X 1.5 (10x)		8 710 103 045 0	11		■																			
6	Washer 18.6 X 13.5 X 1.5 (10x)		8 710 103 045 0	11				■																	
7	Fibre washer 25x30x1.	0800,1400	8 710 103 014 0	13			■																		
7	Fibre washer 25x30x1.	3600	8 710 103 014 0	13		■																			
7	Fibre washer 25x30x1.	7200	8 710 103 014 0	13				■																	
8	Gas supply pipe	0800,1400	8 716 763 115 0	34			■																		
8	Gas supply pipe	3600	8 716 763 115 0	34		■																			
8	Gas supply pipe	7200	8 716 763 115 0	34				■																	
12	Screw CBLXSW M5-1(	0800,1400	8 716 772 643 0				■																		
12	Screw CBLXSW M5-1(	3600	8 716 772 643 0			■																			
12	Screw CBLXSW M5-1(	7200	8 716 772 643 0					■																	

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-3 A ZWSB 24/28-3 A

Mounting plate
Piastra di collegamento
Placa de conexiones
Plaque de raccordement
Anschlussplatte
Aansluit plaat

8B

List of translations
Traduzione delle descrizioni

Lista de traducciones
Liste des traductions

Übersetzungsliste
Vertalinglijst

Pos	Descrizione	Descripción	Denomination	Beschreibung	Benaming
1	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Groupe de construction**	**Baugruppe**	**Montagegroep**
1	Mantello	Carcasa	Habillage	Mantel	Mantel
2	Sportello	Tapa	Porte	Klappe	Deksel
3	Sportello	Tapa	Porte	Klappe	Deksel
4	Vaso di espansione 10l	Vaso de expansión 10l	Vase d'expansion 10l	Ausdehnungsgefäß 10l	Expansievat 10l
5	Gomma di tenuta	Junta de goma	Joint d'étanchéité	Dichtgummi	Afdichtingsrubber
6	Terminale condotto	Acoplamiento salida gas	Sortie WB6 complet	Abgasstutzen	Rookgasafvoerstuts
7	Guarnizione Ø80	Junta Ø80	Joint Ø80	Dichtung Ø80	Pakkingring Ø80
8	Guarnizione (10x)	Anillo junta (10x)	Joint (10x)	Dichtring (10x)	Afdichtring (10x)
9	Terminale condotto	Acoplamiento salida gas	Sortie fumée équipée	Abgasstutzen	Rookgasafvoerstuts
10	Coperchietto	Tapon	Bouchon a/joint	Stopfen	Doorvoertule
11	Dado	Tuerca	Ecrou à oreilles M6	Mutter	Moer
12	AZB 931	AZB 931	AZB 931	AZB 931	AZB 931
13	washer-and-screw assembly	Conjunto tornillos/juntas	Vis ST 4,8 x30	Kombiblechschraube	washer-and-screw assembly
14	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Vis (10x)	Schraube (10x)	Schroef (10x)
15	Chiusura	Cerradura	Serrure	Verschluß	Afsluiting
16	Distanziale	Collar distanziador	Entretoise	Abstandhalter	Afstandhouder
17	Vite CBLXS M5-20 A/T C(10)	Tornillo 5 (X10)	VIS TOLE CBLXS ST4,8-13F	Schraube (X10)	Schroef (X10)
18	Valvola sfiato aria	Purgador	Purgeur	Schnellentlüfter	Vlotterontluchter
19	Targhetta	Marca	Marquage	Warenzeichen	Fabrieksmerk
20	Targhetta	Marca	Marquage	Warenzeichen BOSCH	Fabrieksmerk
21	Guarnizione D80	Junta D80	Joint D80	Dichtung D80	Afdichting D80
22	Labbro della guarnizione	Junta del labio	Joint DN125	Lippendichtung	Lippen dichting
2	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Groupe de construction**	**Baugruppe**	**Montagegroep**
1	Blocco lamellare	Bloque de calor	Echangeur thermique	Wärmeblock	Ketelblok
2	Set di elettrodi	Conjunto electrodo	Jeu d´électrodes	Elektrodensatz	Elektrodenset
3	Guarnizione	Junta	Joint	Dichtung	Afdichting
4	Bruciatore	Quemador	Brûleur	Brenner	Brander
5	Corpo di spostamento	Corpo de la dislocación	Corps de déplacement	Verdrängungskörper	Verplaatsingslichaam
6	Corpo di spostamento	Corpo de la dislocación	Corps de déplacement	Verdrängungskörper unter	Verplaatsingslichaam
7	Set di speccio	Conjunto de espejo	Sachet de miroirs	Spiegelsatz	Spiegelset
8	Termostato limite 120° C	Regulador de temperatura	Thermostat	Temperaturbegrenzer	Regelthermostaat
9	Limitatore temperatura	Limitador de temperatura	LIMITEUR DE TEMPERATUF	Temperaturbegrenzer kpl	Temperatuurbegrenzer
10	Coperchio	Tapa	Couvercle	Verschlussdeckel	Afdekdeksel
11	Sostegno	Soporte	ECROU TR32 X 3	Mutter	Stuts
12	Sensore termometrico	Sensor de temperatura	Sonde de temperature	Temperaturfühler	Temperatuurvoeler
13	Vetrino	Mirilla de observación	Hublot	Schauglas	Kijkglas
14	Sifone	Sifón	Siphon	Siphon	Sifon
15	Anello tenuta 26,34 x 5,33 (5X)	Anillo tórico 26,34 x 5,33 (5X	Joint torique 26,34 x 5,33 (5X	O-Ring 26,34 x 5,33 (5X)	O-ring 26,34 x 5,33 (5X)
16	Set di guarnizioni (10x)	Conjunto de juntas (10x)	Sachet de joints (10x)	Dichtungssatz (10x)	Set af dichting (10x)
17	Tubo flessibile 1/2",1000 mm	Tubo flexible 1/2",1000 mm	Tuyau flexible 1/2",1000 mm	Flexschlauch 1/2",1000 m	Flexible slang 1/2",1000 mm
18	Guarnizione	Junta de goma	Joint	Dichtung Gummi	Pakkingring
19	Gomma di tenuta	Junta de goma	Joint d'étanchéité	Dichtgummi	Afdichtingsrubber
20	Anello tenuta 17x4 (10x)	Anillo tórico 17x4 (10x)	O-ring 17 x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)
21	Tubo di mandata	Tubo de salida	Tube départ	Vorlaufrohr	Aanvoerleiding
22	Graffa (10x)	Grapa (10x)	Clip (10x)	Klammer (10x)	Klem (10x)
26	Tubo di ritorno	Tubo de retorno	Tube retour chauffage	Rücklaufrohr	Retourleiding
3	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Groupe de construction**	**Baugruppe**	**Montagegroep**
1	Ventilatore	Ventilador	Ventilateur	Gebläse	Ventilador
2	Guarnizione	Junta	Joint	Dichtung	Afdichting
3	Tubo di raccordo	Tubo de agua	Tuyauterie	Ansaugrohr	Aansluit pijp
5	Modulo di miscelazione	Máquina de mezcla	Chambre de mélange	Mischeinrichtung.	Menginrichting
6	Membrana	Membrana	Membrane	Membran	Membraan
8	Tubo gas di raccordo	Tubo de conexión de gas	Tube sortie gaz	Gasanschlussrohr	Aansluitgaspijp
9	Tubo gas	Tubo de gas	Tube gaz	Gasrohr	Gaspijp
10	Dado	Tuerca	Ecrou	Überwurfmutter	Wartelmoer
11	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	Joint torique (10x)	O-Ring (10x)	O-ring (10x)

List of translations
Traduzione delle descrizioni

Lista de traducciones
Liste des traductions

Übersetzungsliste
Vertalinglijst

Pos	Descrizione	Descripción	Denomination	Beschreibung	Benaming
12	Gruppo gas SIT 848	Cuerpo de gas SIT 848	Bloc gaz SIT 848	Gasarmatur SIT 848	Gasregelblok SIT 848
13	Guarnizione 3/4" (10x)	Junta 3/4" (10x)	Joint 3/4" (10x)	Dichtscheibe 3/4" (10x)	Afdichting 3/4" (10x)
14	Tubo gas	Tubo de entrada de gas	Tube arrivée gaz	Gaszuführungsrohr	Gastoevoerpijp
15	Fascetta di tenuta	Abrazadera para tubo flexible	Collier de serrage	Schlauchklemme	Slang klem
16	Fermo a molla (X10)	Clip de fijación (X10)	Epingle (X10)	Bügel (X10)	Borgveer (X10)
17	Tubo gas	Tubo de gas	Tube gaz	Gasrohr	Gaspijp
18	Piombino (10x)	Plomo precinto (10x)	Plomb (10x)	Plombe (10x)	Loodje (10x)
	Kit conversione gas 23-->31	Kit de conversión de gas 23-	Kit de transformation de 23-->	Gasart-Umbausatz 23-->3	Gasombouwset 23-->31
	Kit conversione gas 31-->23	Kit de conversión de gas 31-	Kit de transformation de 31-->	Gasart-Umbausatz 31-->2	Gasombouwset 31-->23
	Kit conversione gas 23-->31	Kit de conversión de gas 23-	Kit de transformation de 23-->	Gasart-Umbausatz 23-->3	Gasombouwset 23-->31
	Kit conversione gas 31-->23	Kit de conversión de gas 31-	Kit de transformation de 31-->	Gasart-Umbausatz 31-->2	Gasombouwset 31-->23
	Kit conversione gas 23-->31	Kit de conversión de gas 23-	Kit de transformation de 23-->	Gasart-Umbausatz 23-->3	Gasombouwset 23-->31
	Kit conversione gas 31-->23	Kit de conversión de gas 31-	Kit de transformation de 31-->	Gasart-Umbausatz 31-->2	Gasombouwset 31-->23
	Kit conversione gas 23-->31	Kit de conversión de gas 23-	Kit de transformation de 23-->	Gasart-Umbausatz 23-->3	Gasombouwset 23-->31
	Kit conversione gas 31-->23	Kit de conversión de gas 31-	Kit de transformation de 31-->	Gasart-Umbausatz 31-->2	Gasombouwset 31-->23
	Kit conversione gas 23-->31	Kit de conversión de gas 23-	Kit de transformation de 23-->	Gasart-Umbausatz 23-->3	Gasombouwset 23-->31
	Kit conversione gas 31-->23	Kit de conversión de gas 31-	Kit de transformation de 31-->	Gasart-Umbausatz 31-->2	Gasombouwset 31-->23
	Kit conversione gas 23-->31	Kit de conversión de gas 23-	Kit de transformation de 23-->	Gasart-Umbausatz 23-->3	Gasombouwset 23-->31
	Kit conversione gas 31-->23	Kit de conversión de gas 31-	Kit de transformation de 31-->	Gasart-Umbausatz 31-->2	Gasombouwset 31-->23
	Kit conversione gas 2H->3P ES	Kit de conversión de gas 2H-	KIT CHGT GAZ 2H->3P ES	GasartUmbausatz 2H->3P	Kit de conversión gas 2H->3
	Kit conversione gas 3P->2H ES	Kit de conversión de gas 3P-	KIT CHGT GAZ 3P->2H ES	GasartUmbausatz 3P->2H	Kit de conversión gas 3P->2
	Kit conversione gas 2H->3P AT	Kit de conversión de gas 2H-	KIT CHGT GAZ 2H->3P AT	GasartUmbausatz 2H->3P	Kit de conversión gas 2H->3
	Kit conversione gas 3P->2H AT	Kit de conversión de gas 3P-	KIT CHGT GAZ 3P->2H AT	GasartUmbausatz 3P->2H	Kit de conversión gas 3P->2
	Kit conversione gas 2H->3B/P CZ	Kit de conversión de gas 2H-	KIT CHGT GAZ 2H->3B/P CZ	GasartUmbausatz 2H->3B	Kit de conversión gas 2H->3
	Kit conversione gas 3B/P->2H	Kit de conversión de gas 3B/	KIT CHGT GAZ 3B/P->2H	GasartUmbausatz 3B/P->2	Kit de conversión gas 3B/P->
	Kit conversione gas 2H->3B/P SK	Kit de conversión de gas 2H-	KIT CHGT GAZ 2H->3B/P SK	GasartUmbausatz 2H->3B	Kit de conversión gas 2H->3
	Kit conversione gas 3B/P->2H SK	Kit de conversión de gas 3B/	KIT CHGT GAZ 3B/P->2H SK	GasartUmbausatz 3B/P->2	Kit de conversión gas 3B/P->
	Kit conversione gas 2HS->3B/P HU	Kit de conversión de gas 2HS	KIT CHGT GAZ 2HS->3B/P H	GasartUmbausatz 2HS->3	Kit de conversión gas 2HS->
	Kit conversione gas 3B/P->2HS HU	Kit de conversión de gas 3B/	KIT CHGT GAZ 3B/P->2HS H	GasartUmbausatz 3B/P->2	Kit de conversión gas 3B/P->
	Kit conversione gas 2H->3B/P SI	Kit de conversión de gas 2H-	KIT CHGT GAZ 2H->3B/P SI	GasartUmbausatz 2H->3B	Kit de conversión gas 2H->3
	Kit conversione gas 3B/P->2H SI	Kit de conversión de gas 3B/	KIT CHGT GAZ 3B/P->2H SI	GasartUmbausatz 3B/P->2	Kit de conversión gas 3B/P->
	Kit conversione gas 2->3B/P UA	Kit de conversión de gas 2->	KIT CHGT GAZ 2->3B/P UA	GasartUmbausatz 2->3B/P	Kit de conversión gas 2->3B/
	Kit conversione gas 3B/P->2H UA	Kit de conversión de gas 3B/	KIT CHGT GAZ 3B/P->2H UA	GasartUmbausatz 3B/P->2	Kit de conversión gas 3B/P->
	Kit conversione gas 2H->3P/B HR	Kit de conversión de gas 2H-	KIT CHGT GAZ 2H->3P/B HR	GasartUmbausatz 2H->3P	Kit de conversión gas 2H->3
	Kit conversione gas 3B/P->2H HR	Kit de conversión de gas 3B/	KIT CHGT GAZ 3B/P->2H HR	GasartUmbausatz 3B/P->2	Kit de conversión gas 3B/P->
	Kit conversione gas 2H->3B/P CS	Kit de conversión de gas 2H-	KIT CHGT GAZ 2H->3B/P CS	GasartUmbausatz 2H->3B	Kit de conversión gas 2H->3
	Kit conversione gas 3B/P->2H CS	Kit de conversión de gas 3B/	KIT CHGT GAZ 3B/P->2H CS	GasartUmbausatz 3B/P->2	Kit de conversión gas 3B/P->
4	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Groupe de construction**	**Baugruppe**	**Montagegroep**
1	Scatola de pompa	Caja de bomba	Volute de circulateur	Pumpengehäuse	Pomp kast
2	Anello tenuta 78x3,5 (10x)	Anillo tórico 78x3,5 (10x)	O-ring 78 x3,5 (10x)	O-Ring 78x3,5 (10x)	O-ring 78x3,5 (10x)
3	Motore pompa	Bomba motor	Moteur de circulateur	Pumpenmotor	Pomp motor
4	Tubo flessibile	Tubo flexible	Jeu de tubes flexibles	Flexschlauch	Flexible slang
5	Set di aggancio	Conjunto angulo soporte	Sachet de supports	Haltesatz	Set steunbeugel
6	Valvola deviatrice	Interruptor hidráulico	Vanne à 3 voies	Hydraulikschalter	Hydraulische schakelaar
7	Valvola sicurezza	Válvula de sobrepresión	Soupape de sécurité	Sicherheitsventil	Veiligheidsklep
8	3vie valvola	3vías válvula	vanne 3 voies	Umsteuerventil	3wegklep
9	Anello tenuta 7x2,75 (10x)	Anillo tórico 7x2,75 (10x)	O-ring 7 x2,75 (10x)	O-Ring 7x2,75 (10x)	O-ring 7x2,75 (10x)
10	Valvola sfiato aria	Purgador	Purgeur	Füllhahn	Vlotterontluchter
12	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Vis (10x)	Schraube (10x)	Schroef (10x)
13	Guarnizione 3/4" (10x)	Junta 3/4" (10x)	Joint 3/4" (10x)	Dichtscheibe 3/4" (10x)	Afdichting 3/4" (10x)
14	Tubo di ritorno	Tubo de retorno	Tube retour chauffage	Rücklaufrohr	Retourleiding
15	Guarnizione 3/8" (10x)	Junta 3/8" (10x)	Joint 3/8" (10x)	Dichtscheibe 3/8" (10x)	Afdichting 3/8" (10x)
16	Manometro	Manómetro	Manomètre	Manometer	Manometer
17	Tubo flessibile	Tubo flexible	Tuyau	Schlauch	Slang
18	Tubo flessibile	Tubo flexible	Tube flexible de raccordemen	Flexschlauch	Flexible slang
19	Anello tenuta 17x4 (10x)	Anillo tórico 17x4 (10x)	O-ring 17 x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)
20	Vite M5x47,5 (10x)	Tornillo M5x47,5 (10x)	Vis M5x47,5 (10x)	Schraube M5x47,5 (10x)	Schroef M5x47,5 (10x)

List of translations
Traduzione delle descrizioni

Lista de traducciones
Liste des traductions

Übersetzungsliste
Vertalinglijst

Pos	Descrizione	Descripción	Denomination	Beschreibung	Benaming
21	Supporto	Sujeción	Support	Halterung	Houder
23	Anello tenuta 13,87x3,53 (10x)	Anillo tórico 13,87x3,53 (10x)	O-ring 13,87x3,53 (10x)	O-Ring (10x)	O-ring 13,87x3,53 (10x)
24	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10x)	O-Ring (10x)	O-ring (10x)
25	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Joint (10x)	Dichtscheibe (10x)	Afdichting (10x)
27	Guarnizione 1/2" (10x)	Junta 1/2" (10x)	Joint 1/2" (10x)	Dichtscheibe 1/2" (10x)	Afdichting 1/2" (10x)
28	Adattore	Adaptador	Raccord	Adapter	Adapter
29	Coperchietto	Tapón	Bouchon raccord sonde	Stopfen	Doorvoertule
5	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Groupe de construction**	**Baugruppe**	**Montagegroep**
1	Cassetta ionizzazione	Aparato de mando	Tableau électrique	Steuergerät	Besturingsautomaat
2	Manopola	Botón rotativo	Bouton de réglage	Drehknopf	Regelknop
3	Mascherina	Chapa cuadro	Cache	Blende	Paneel
4	Coperchio nero	Tapa	Couvercle	Deckel	Deksel
5	Quadro comandi	Tapa	Partie supérieure	Oberteil	Bovendeel
6	Morsetto	Conjunto de anection	Plots connexion	Steckerset	Stekkerset
7	Scheda elettronica	Placa de circuito impreso	Circuit imprimé	Leiterplatte	Print
8	Manopola	Botón rotativo	Bouton de réglage	Drehknopf	Regelknop
9	Schienale	Respaldo	Dosseret	Rückwand	Achterwand
10	Spina codifica 1604	Conector codificador 1604	CI de codage 1604	Kodierstecker 1604	Codeer stekker 1604
12	Coperchietto (10x)	Tapon (10x)	Bouchon (10x)	Stopfen (10x)	Doorvoertule (10x)
13	Cablaggio	Mazo de cables	Faisceau principal	Kabelbaum	Kabelboom
14	Cablaggio	Cable de tierra	fil de terre	Kabel	Kabel
15	Cabliaggio pompa	Cable de bomba	Faisceau circulateur ECS	Pumpenkabel	Pompkabel
16	Cablaggio pompa	Cable de bomba	Faisceau circulateur chauffag	Pumpenkabel	Pompkabel
17	Nastro di compensazione	Chapa cuadro	Façade tableau électrique	Ausgleichsblende	Paneel
19	Cablaggio	Mazo de cables	Faisceau	Kabelbaum	Kabelboom
20	Cablaggio	Cable	Faisceau ventilateur	Kabel	Kabel
21	Cavetto accensione	Conductor de alta tensión	Faisceau d'électrodes	Zündkabel	Hoogspanningsleiding
22	Fusibile T1,6A (10x)	Fusible T1,6A (10x)	Fusible T1,6A (10x)	Sicherung T1,6A (10x)	Buissmeltveiligheid T1,6A (1
23	Fusibile T0,5A (10x)	Fusible T0,5A (10x)	Fusible T0,5A (10x)	Sicherung T0,5A (10x)	Buissmeltveiligheid T0,5A (1
24	Fusibile T2,5A (10x)	Fusible T2,5A (10x)	Fusible T2,5A (10x)	Sicherung T2,5A (10x)	Buissmeltveiligheid T2,5A (1
25	Angolare	Soporte	Support	Halter	Houder
26	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Vis (10x)	Schraube (10x)	Schroef (10x)
	Spina codifica 1605	Conector codificador 1605	CI de codage 1605	Kodierstecker 1605	Codeer stekker 1605
	Spina codifica 1607	Conector codificador 1607	CI de codage 1607	Kodierstecker 1607	Codeerstekker 1607
6	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Groupe de construction**	**Baugruppe**	**Montagegroep**
1	Pompa	Bomba	Circulateur	Pumpe	Pomp
2	Tubo	Tubo	Tube échangeur à plaque	Rohr	Pijp
3	Tubo	Tubo	Tube échangeur à plaque	Rohr	Pijp
4	Sensore termometrico	Sensor de temperatura	SONDE DE TEMPERATURE	Temperaturfühler	Temperatuurvoeler
5	Guarnizione 3/4" (10x)	Junta 3/4" (10x)	Joint 3/4" (10x)	Dichtscheibe 3/4" (10x)	Afdichting 3/4" (10x)
6	Innesto	Pieza de remate	Embout	Endstück	Eindstuk
8	Anello tenuta 13,87x3,53 (10x)	Anillo tórico 13,87x3,53 (10x)	O-ring 13,87x3,53 (10x)	O-Ring (10x)	O-ring 13,87x3,53 (10x)
9	Graffa (10x)	Grapa (10x)	Clip (10x)	Klammer (10x)	Klem (10x)
10	Tubo di mandata	Tubo de salida	Tube départ	Vorlaufrohr	Aanvoerleiding
11	Tubo di mandata	Tubo de salida	Tube départ	Vorlaufrohr	Aanvoerleiding
12	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Joint (10x)	Dichtscheibe (10x)	Afdichting (10x)
13	Tubo	Tubo	Tube entrée/sortie robinet	Rohr	Pijp
14	Tubo	Tubo	Tube entré/sortie disco	Rohr	Pijp
15	Rubinetto riempimento	Valvola	Robinet de remplissage	Füllhahn	Kraan
16	Accessorio	Kit de accesorios	Accessoire N°1189	Zubehör N°1189	Toebehoren
17	Innesto	Pieza de remate	Embout sanit.échang.à plaqu	Endstück	Eindstuk
18	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Vis (10x)	Schraube (10x)	Schroef (10x)
19	Micro-accumulateur	Micro-acumulador	Micro-accumulateur	Wärmetauscher	Micro-accumulateur
20	Parte inferiore	Parte inferior	Support	Unterteil	Onderdeel
21	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Joint (10x)	Dichtung (10x)	Afdichting (10x)
22	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Joint (10x)	Dichtung (10x)	Afdichting (10x)
24	Limitatore di portata	Estrangulador del agua	Limiteur de débit	Wasserdrossel	Water instelschroef

List of translations
Traduzione delle descrizioni

Lista de traducciones
Liste des traductions

Übersetzungsliste
Vertalinglijst

Pos	Descrizione	Descripción	Denomination	Beschreibung	Benaming
25	Tubo	Tubo	Tube liais.V3V/échangeur	Rohr	Pijp
26	Anello tenuta 17,12x2,62 (10x)	Anillo tórico 17,12x2,62 (10x)	O-ring 17,12x2,62 (10x)	O-Ring 17,12x2,62 (10x)	O-ring 17,12x2,62 (10x)
27	Anello tenuta 15,54x2,62 (10x)	Anillo tórico 15,54x2,62 (10x)	O-ring 15,54x2,62 (10x)	O-Ring 15,54x2,62 (10x)	O-ring 15,54x2,62 (10x)
28	Limitatore di portata	Estrangulador del agua	Limiteur de débit	Wasserdrossel	Water instelschroef
29	Anello tenuta 7x2,75 (10x)	Anillo tórico 7x2,75 (10x)	O-ring 7 x2,75 (10x)	O-Ring 7x2,75 (10x)	O-ring 7x2,75 (10x)
30	Turbina	Turbina	Turbine	Turbine	Turbine
31	Raccordo freddo	Tubo de agua fria	Tube arrivée eau froide	Verbindungsrohr kalt	Verbindingspijp koude
32	Tubo flessibile	Tubo flexible	Tube flexible de raccordemen	Flexschlauch	Flexible slang
33	Squadretta di fissaggio (10x)	Tuerca (10x)	Ecrou 1/2" (10x)	Blechmutter (10x)	Moer (10x)
34	Vaso di espansione	Vaso de expansión san. 2L	Vase d'expansion 2L sanit.	Ausdehnungsgefäß	Expansievat
35	Isolamento	Aislamiento	Isolation	Isolierung	Isolatie
36	Molla (10x)	Clip de fijación (10x)	Ressort (10x)	Haltefeder (10x)	Klemveer (10x)
37	Guarnizione 14x18,5x1,5 (10x)	Junta 14x18,5x1,5 (10x)	Joint 14x18,5x1,5 (10x)	Dichtscheibe 14x18,5x1,5	Afdichting 14x18,5x1,5 (10x
38	Sostegno	Soporte	Support	Stütze	Stuts
39	Fermo a molla (x10)	Clip de fijación (x10)	Epingle (x10)	Bügel (x10)	Borgveer (x10)
40	Ritorno di blocco	Valvula de retención	Clapet anti-retour	Rückflußverhinderer	Terugslagventiel
41	Anello tenuta 17x4 (10x)	Anillo tórico 17x4 (10x)	O-ring 17 x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)
42	Guarnizione 1/2" (10x)	Junta 1/2" (10x)	Joint 1/2" (10x)	Dichtscheibe 1/2" (10x)	Afdichting 1/2" (10x)
43	Raccordo di collegamento	Racor	Raccord a/filtre	Anschlussstück	Aansluit stuk
44	Guarnizione ad anello piano	Junta plana	Joint plat 18,4X24 X1,5	Flachdichtung	Vlakafdichting
7	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Groupe de construction**	**Baugruppe**	**Montagegroep**
1	Tubo	Tubo	Tube liaison	Rohr	Pijp
2	Anello tenuta 13,87x3,53 (10x)	Anillo tórico 13,87x3,53 (10x)	O-ring 13,87x3,53 (10x)	O-Ring (10x)	O-ring 13,87x3,53 (10x)
3	Anello tenuta 17x4 (10x)	Anillo tórico 17x4 (10x)	O-ring 17 x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)
4	Fermo a molla (x10)	Clip de fijación (x10)	Epingle (x10)	Bügel (x10)	Borgveer (x10)
5	Tubo	Tubo	Tube liaison ballons	Rohr	Pijp
6	Guarnizione 3/4" (10x)	Junta 3/4" (10x)	Joint 3/4" (10x)	Dichtscheibe 3/4" (10x)	Afdichting 3/4" (10x)
7	Valvola di scarico	Válvula de purga de aire	DEGAZEUR GB152T	Entlüftungsventil	Ontluchtventiel
8	Raccordo caldo	Tubo de agua caliente	Tube sortie sanitaire	Verbindungsrohr warm	Verbindingspijp warm
9	Tubo	Tubo	Tube recirculation	Rohr	Pijp
10	Tubo	Tubo	Tube recirculation	Rohr	Pijp
11	Molla (10x)	Clip de fijacion (10x)	Epingle (10x)	Haltefeder (10x)	Borgveer (10x)
12	Isolamento (x10)	Aislamiento (x10)	Isolation (x10)	Isolierung (x10)	Isolatie (x10)
13	Rubinetto di scarico	Grifo de vaciado	Robinet de vidange	Entleerhahn	Ledigingskraan
14	Dado	Tuerca	Ecrou CTN	Mutter	Moer
15	Sensore termometrico	Sensor de temperatura	Sonde de temperature	Temperaturfühler	Temperatuurvoeler
16	Bollitore	Acumulador	Ballon	Speicher	Voorraadvat
17	Traversa	Placa de unión	Traverse	Traverse d'accrochage	Vangschaal
18	Valvola sicurezza	Válvula de sobrepresión	Soupape de sécurité	Sicherheitsventil	Veiligheidsklep
19	Tubo	Tubo	Tube liaison ballons	Rohr	Pijp
20	Chiusura	Cerradura	Serrure	Verschluss	Afsluiting
8A	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Groupe de construction**	**Baugruppe**	**Montagegroep**
1	Raccordo di collegamento	Racor	Raccord	Anschlussstück	Aansluit stuk
3	Rubinetto gas	Llave de gas	Robinet gaz	Gashahn	Gaskraan opbouw
4	Valvola	Válvula de globo	Robinet	Ventil	Ventiel
5	Valvola	Válvula de globo	Robinet	Ventil	Ventiel
6	Gruppo acqua	Cuerpo de agua	Robinet 3/4" retour chauffage	Wasserarmatur	Waterdeel
12	Vite CBLXSW M5-10 (10x)	Tornillo CBLXSW M5-10 (10x	Vis M5-10 (10x)	Schraube CBLXSW M5-10	Schroef CBLXSW M5-10 (10
13	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Joint (10x)	Dichtscheibe (10x)	Afdichting (10x)
14	Tubo	Tubo	Tube	Rohr	Pijp
15	Manopola	Mando del grifo	Manette rob.gaz	Griff	Knop
16	Vite	Tornillo	Vis C M3X 6(X10)	Schraube TC M3/6 (x10)	Schroef
17	Set carico impianto	Botella de inflado	Disconnecteur	Fülleinrichtung	Vulinrichting
18	Tubo	Tubo	Tube	Rohr	Pijp
19	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Jt Caout.20 X24 X1,5 NI (10	Dichtung Gummi (10x)	Pakkingring (10x)
20	Guarnizione (10x)	Vedante (10x)	Jt caout.14 X18,5X1,5 EP(x1	Dichtung Gummi (10x)	Pakkingring (10x)
21	Boccola di fissaggio	Conjunto de tubo	Jeu de tubes	Rohrsatz	Pijpset

List of translations
Traduzione delle descrizioni

Lista de traducciones
Liste des traductions

Übersetzungsliste
Vertalinglijst

Pos	Descrizione	Descripción	Denomination	Beschreibung	Benaming
8B	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Groupe de construction**	**Baugruppe**	**Montagegroep**
1	Raccordo di collegamento	Racor	Raccord	Anschlussstück	Aansluit stuk
2	Rubinetto gas	Llave de gas	Robinet gaz	Gashahn	Gaskraan opbouw
3	Tubo	Tubo	Tube ret/dép.chauffage	Rohr	Pijp
4	Tubo	Tubo	Tube	Rohr	Pijp
5	Guarnizione 3/4" (10x)	Junta 3/4" (10x)	Joint 3/4" (10x)	Dichtscheibe 3/4" (10x)	Afdichting 3/4" (10x)
6	Guarnizione 1/2" (10x)	Junta 1/2" (10x)	Joint 1/2" (10x)	Dichtscheibe 1/2" (10x)	Afdichting 1/2" (10x)
7	Guarnizione 1" (10x)	Junta 1" (10x)	Joint 1" (10x)	Dichtscheibe 1" (10x)	Afdichting 1" (10x)
8	Tubo gas	Tubo de entrada de gas	Tube arrivée gaz	Gaszuführungsrohr	Gastoevoerpijp
12	Vite CBLXSW M5-10 (10x)	Tornillo CBLXSW M5-10 (10	Vis M5-10 (10x)	Schraube CBLXSW M5-1(	Schroef CBLXSW M5-10 (10

Types of appliances Tipo apparecchi	Tipos de aplicaciones Types de chaudieres		Gerätetypen Toesteltypes
Appliance Apparecchio Aparato Chaudiere Gerat Toestel	ordering no. n° d'ordine número el ordenar numero de commande Bestell-Nr. bestelnummer	Country Paese Paese Pay Land Land	remarks osservazioni observaciones remarques Bemerkungen opmerkingen
ZWSB 22/28-3 A 23 S1400	7 716 701 210	Austria	
TOP 22/175-3 ZBS S3600	7 716 701 257	Belgium	
ZWSB 24/28-3 A 23 S7400	7 716 701 231	Croatia	
ZWSB 22/28-3 A 23 S5200	7 716 701 216	Czech Republic	
ZWSB 22/28-3 A S0800	7 716 701 263	Denmark	
ZWSB 22/28-3 A 21 S0000	7 716 701 252	Germany	
ZWSB 22/28-3 A 23 S0000	7 716 701 250	Germany	
ZWSB 22/28-3 A 31 S0000	7 716 701 254	Germany	
ZWSB 22/28-3 A 23 S5000	7 716 701 222	Hungary	
ZWSB 24-3 A S0404	7 716 701 266	Italy	
ZWSB 28-3 A S0404	7 716 701 268	Italy	
ZWSB 24/28-3 A 23 S6000	7 716 701 234	Montenegro,Serbia	
ZWSB 24/28-3 A S5300	7 716 701 260	Poland	
ZWSB 22/28-3 A 23 S7300	7 716 701 219	Slovakia	
ZWSB 24/28-3 A 23 S7200	7 716 701 225	Slovenia	
ZWSB 24/28-3 A 23 S2800	7 716 701 213	Spain	
ZWSB 24/28-3 A 31 S2800	7 716 701 237	Spain	
ZWSB 24/28-3 A 23 S7100	7 716 701 228	Ukraine	

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstrasse 30-32
D-35576 Wetzlar
www.bosch-thermotechnology.com